



Конвенция о
правах ребенка

Distr.
GENERAL

CRC/C/66
6 June 1997

RUSSIAN
Original: ENGLISH

КОМИТЕТ ПО ПРАВАМ РЕБЕНКА

Доклад о работе пятнадцатой сессии

(Женева, 20 мая - 6 июня 1997 года)

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Глава</u>		<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I.	ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ДРУГИЕ ВОПРОСЫ	1 - 18	4
A.	Государства - участники Конвенции	1 - 2	4
B.	Открытие и продолжительность сессии	3	4
C.	Членский состав и участники	4 - 10	4
D.	Торжественное заявление	11	6
E.	Выборы должностных лиц	12	6
F.	Повестка дня	13	6
G.	Предсессионная рабочая группа	14 - 16	7
H.	Организация работы	17	7
I.	Будущие очередные сессии	18	8

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>		<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
II.	ДОКЛАДЫ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 44 КОНВЕНЦИИ .	19 - 312	8
A.	Представление докладов	19 - 25	8
B.	Рассмотрение докладов	26	9
	Заключительные замечания: Куба	31 - 74	10
	Заключительные замечания: Гана	75 - 123	16
	Заключительные замечания: Бангладеш	124 - 171	24
	Заключительные замечания: Парагвай	172 - 220	33
	Заключительные замечания: Алжир	221 - 262	41
	Заключительные замечания: Азербайджан	263 - 312	48
III.	ОБЩИЙ ОБЗОР ДРУГИХ НАПРАВЛЕНИЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ КОМИТЕТА	313 - 329	56
A.	Обзор событий, имеющих отношение к работе Комитета	313 - 316	56
B.	Сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и другими компетентными органами	317 - 326	58
C.	Меры по выполнению рекомендаций общей дискуссии на тему "Дети и средства массовой информации"	327	61
D.	Будущая тематическая дискуссия по правам детей-инвалидов	328 - 329	61
IV.	ПРОЕКТ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ ШЕСТНАДЦАТОЙ СЕССИИ	330	62

СОДЕРЖАНИЕ (окончание)

<u>Глава</u>		<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
v.	УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА	331	62
<u>Приложения</u>			
I.	Государства, которые ратифицировали Конвенцию о правах ребенка или присоединились к ней по состоянию на 6 июня 1997 года		63
II.	Членский состав Комитета по правам ребенка		70
III.	Положение дел с представлением докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции о правах ребенка по состоянию на 6 июня 1997 года		71
IV.	Рабочая группа по вопросу о детях и средствах массовой информации - доклад Комитету по правам ребенка		81
v.	Общая дискуссия на тему "Права детей-инвалидов" - проект общего плана		89
VI.	Перечень первоначальных докладов, рассмотренных Комитетом по правам ребенка по состоянию на 6 июня 1997 года		92
VII.	Предварительный перечень первоначальных докладов, подлежащих рассмотрению на шестнадцатой и семнадцатой сессиях Комитета		96
VIII.	Перечень документов, изданных для пятнадцатой сессии Комитета		97

I. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ И ДРУГИЕ ВОПРОСЫ

A. Государства – участники Конвенции

1. По состоянию на 6 июня 1997 года, день закрытия пятнадцатой сессии Комитета по правам ребенка, насчитывалось 191 государство – участник Конвенции о правах ребенка. Конвенция была принята Генеральной Ассамблеей в резолюции 44/25 от 20 ноября 1989 года и открыта для подписания и ратификации или присоединения в Нью-Йорке 26 января 1990 года. Она вступила в силу 2 сентября 1990 года в соответствии с положениями ее статьи 49. Перечень государств, которые подписали Конвенцию, ратифицировали ее или присоединились к ней, содержится в приложении I к настоящему докладу.
2. Тексты заявлений, оговорок или возражений, сделанных государствами-участниками в отношении Конвенции, воспроизводятся в документе CRC/C/2/Rev.6.

B. Открытие и продолжительность сессии

3. Комитет по правам ребенка провел свою пятнадцатую сессию в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве 20 мая – 6 июня 1997 года. Комитет провел 27 заседаний (372–388-е). Информация о прениях в Комитете на его пятнадцатой сессии содержится в соответствующих кратких отчетах (CRC/C/SR.372, 374–382, 385–392 и 398). На открытии сессии перед членами Комитета выступил исполняющий обязанности Верховного комиссара/Центр по правам человека г-н Ральф Заклин, который информировал их о последних событиях, имевших отношение к защите и поощрению прав ребенка.

C. Членский состав и участники

4. На состоявшемся 18 февраля 1997 года шестом совещании представителей государств – участников Конвенции в состав Комитета были избраны или вновь избраны следующие члены: г-н Франческо Паоло Фульчи (Италия), г-жа Нафсия Мбои (Индонезия), г-жа Эстер Маргарет Куин Мокуане (Южная Африка), г-н Гассан Салим Рабах (Ливан), г-жа Марилия Сарденберг (Бразилия).
5. В соответствии с пунктом 7 статьи 43 Конвенции и правилом 14 временных правил процедуры Комитета г-жа Акила Белембаого и г-н Томас Хаммарберг проинформировали Комитет о своем решении не исполнять более обязанности членов Комитета. Вербальными нотами соответственно от 8 апреля и 28 апреля 1997 года правительства Буркина-Фасо и Швеции проинформировали Генерального секретаря о назначении г-жи Авы Н'Дейе Уэдраого и г-жи Лизбет Пальме экспертами Комитета на оставшийся срок полномочий г-жи Белембаого и г-на Хаммарберга. В начале сессии Комитет в соответствии с правилом 14 своих временных правил процедуры тайным голосованием утвердил назначение г-жи Уэдраого и г-жи Пальме.

6. В работе пятнадцатой сессии Комитета приняли участие все его члены. Список членов с указанием срока их полномочий приводится в приложении II к настоящему докладу. Г-жа Лизбет Пальме смогла присутствовать только на части сессии.
7. На сессии были представлены следующие органы Организации Объединенных Наций: Детский фонд Организации Объединенных Наций, Программа развития Организации Объединенных Наций и Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев.
8. На сессии были также представлены следующие специализированные учреждения: Международная организация труда и Всемирная организация здравоохранения.
9. На сессии также присутствовали представители Международного комитета Красного Креста и Института Анри Дюнан.
10. На сессии присутствовали также представители следующих неправительственных организаций:

Общий консультативный статус

Международный совет женщин, Международное движение за оказание помощи бедствующим группам населения "Четвертый мир", Интернационал "Зонта".

Специальный консультативный статус

Ассоциация по проблемам психологического осмысления природы человека, Коалиция по борьбе с торговлей женщинами, Международное движение в защиту детей, Международное католическое бюро ребенка, Международная федерация женщин юридических профессий, Международная федерация "Планета людей", Международная служба по правам человека.

Список

Всемирная организация против пыток.

Прочие

Информационная сеть по правам ребенка (ИСПР), "Всемирная эпоха", "Интернэшнл иннер уил", "Сеть по Конвенции о правах ребенка, Группа НПО по Конвенции о правах ребенка, "Уан Уорлд продакшнс".

D. Торжественное заявление

11. На состоявшемся 20 мая 1997 года 372-м заседании члены Комитета, которые были избраны или вновь избраны на шестом совещании государств - участников Конвенции, а также г-жа Уэдраого сделали торжественное заявление в соответствии с правилом 15 временных правил процедуры. Г-жа Пальме сделала торжественное заявление на 380-м заседании.

E. Выборы должностных лиц

12. На состоявшихся 20 мая 1997 года 372-м и 373-м заседаниях Комитет в соответствии с правилом 16 временных правил процедуры избрал сроком на два года следующие должностные лица:

<u>Председатель:</u>	г-жа Сандра Прунелла Мейсон (Барбадос)
<u>Заместители Председателя:</u>	г-жа Юдифь Карп (Израиль)
	г-н Юрий Колосов (Российская Федерация)
	г-н Гассан Салим Рабах (Ливан)
<u>Докладчик:</u>	г-жа Нафсия Мбои (Индонезия)

F. Повестка дня

13. На своем 372-м заседании 20 мая 1997 года Комитет утвердил следующую предварительную повестку дня:

1. Утверждение повестки дня.
2. Торжественное заявление вновь избранных членов Комитета.
3. Выборы должностных лиц Комитета.
4. Организационные и другие вопросы.
5. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции.
6. Рассмотрение докладов государств-участников.
7. Сотрудничество с другими органами Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и другими компетентными органами.

8. Методы работы Комитета.
9. Будущие совещания Комитета.
10. Прочие вопросы.

Г. Предсессионная рабочая группа

14. В соответствии с решением Комитета, принятым на его первой сессии, предсессионная рабочая группа провела свое совещание в Женеве 27-31 января 1997 года. В совещании рабочей группы приняли участие г-жа Хода Бадран, г-жа Юдифь Карп, г-н Юрий Колосов, г-жа Сандра Мейсон, г-жа Марилия Сарденберг и г-жа Флора Эуфемиио. В заседаниях рабочей группы участвовали также представители Детского фонда Организации Объединенных Наций, Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев, Международной организации труда, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры и Всемирной организации здравоохранения. Кроме того, на сессии присутствовал представитель Группы НПО по Конвенции о правах ребенка, а также представители различных национальных и международных неправительственных организаций.

15. Задача предсессионной рабочей группы состоит в том, чтобы оказать Комитету содействие в его работе по статьям 44 и 45 Конвенции, главным образом посредством рассмотрения докладов государств-участников и заблаговременного выявления основных вопросов, которые требуют совместного обсуждения с представителями государств, представивших доклады. Кроме того, ее заседания дают возможность рассмотреть вопросы, связанные с технической помощью и международным сотрудничеством.

16. Предсессионная рабочая группа провела девять заседаний, в ходе которых она рассмотрела перечни вопросов, представленные ей членами Комитета в отношении первоначальных докладов шести стран: Австралии, Азербайджана, Алжира, Бангладеш, Ганы и Лаосской Народно-Демократической Республики. Перечни вопросов были направлены постоянным представительствам соответствующих государств с нотой, в которой содержалась просьба представить письменные ответы на приведенные в перечне вопросы, по возможности, до 7 апреля 1997 года.

Н. Организация работы

17. Комитет рассмотрел вопрос об организации работы на своем 372-м заседании 20 мая 1997 года. Комитету был представлен проект программы работы пятнадцатой сессии, подготовленный Генеральным секретарем в консультации с Председателем Комитета, а также доклад Комитета о работе его четырнадцатой сессии (CRC/C/62).

I. Будущие очередные сессии

18. Комитет принял к сведению, что его шестнадцатая сессия состоится 22 сентября – 10 октября июня 1997 года, а совещание предсессионной рабочей группы будет проведено 9–13 июня 1997 года.

II. ДОКЛАДЫ ГОСУДАРСТВ-УЧАСТНИКОВ В СООТВЕТСТВИИ СО
СТАТЬЕЙ 44 КОНВЕНЦИИ

A. Представление докладов

19. Комитету были представлены следующие документы:

а) записки Генерального секретаря о первоначальных докладах государств-участников, подлежащих представлению в 1992 году (CRC/C/3), в 1993 году (CRC/C/8/Rev.3), в 1994 году (CRC/C/11/Rev.3), в 1995 году (CRC/C/28), в 1996 году (CRC/C/41), в 1997 году (CRC/C/51) и в 1998 году (CRC/C/61), и о периодических докладах государств-участников, подлежащих представлению в 1997 году (CRC/C/65).

б) записка Генерального секретаря о государствах – участниках Конвенции и о положении дел с представлением докладов (CRC/C/64);

в) записка Генерального секретаря о последующих мерах в связи с рассмотрением первоначальных докладов государств – участников Конвенции (CRC/C/27/Rev.8);

г) записка Генерального секретаря об областях, в которых существует потребность в технической помощи и консультативных услугах с учетом принятых Комитетом замечаний (CRC/C/40/Rev.6).

Комитет был проинформирован о том, что, помимо шести докладов, которые были запланированы для рассмотрения Комитетом на его текущей сессии (см. пункт 27 ниже), и докладов, которые были получены до начала двенадцатой сессии Комитета (см. CRC/C/62, пункт 15), Генеральный секретарь получил первоначальные доклады Армении (CRC/C/28/Add.9), бывшей югославской Республики Македонии (CRC/C/8/Add.36), Вануату (CRC/C/28/Add.8), Грузии (CRC/C/41/Add.4), Индии (CRC/C/28/Add.10), Мали (CRC/C/3/Add.53) и Нидерландов (CRC/C/51/Add.1). Информация о положении дел с представлением государствами-участниками докладов в соответствии со статьей 44 Конвенции приводится в приложении III.

20. Перечень первоначальных докладов, рассмотренных Комитетом по состоянию на 6 июня 1997 года, а также предварительный перечень первоначальных докладов, запланированных для рассмотрения на шестнадцатой и семнадцатой сессиях Комитета, содержатся соответственно в приложениях VI и VII.

21. По состоянию на 6 июня 1997 года Комитет получил 107 первоначальных докладов. Всего Комитетом рассмотрено 77 докладов.

22. Вербальной нотой от 8 ноября 1996 года Постоянное представительство Парагвая препроводило дополнительную информацию, которая запрашивалась в предварительных замечаниях (CRC/C/15/Add.27), утвержденных Комитетом на его седьмой сессии в отношении первоначального доклада Парагвая (CRC/C/3/Add.17).

23. Письмом от 31 января 1997 года Постоянное представительство Словении при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве сообщило о принятии этим государством-участником различных мер в порядке осуществления рекомендаций, высказанных в его адрес при рассмотрении его первоначального доклада.

24. Вербальной нотой от 2 апреля 1997 года Постоянное представительство Ливана при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве препроводило замечания правительства Ливана относительно заключительных замечаний, принятых Комитетом по итогам рассмотрения первоначального доклада этой страны.

25. Письмом от 29 мая 1997 года Постоянное представительство Испании при Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве препроводило Комитету копию доклада об осуществлении Конвенции о правах ребенка в Испании, подготовленного министерством труда и социальных вопросов.

В. Рассмотрение докладов

26. На своей пятнадцатой сессии Комитет рассмотрел первоначальные доклады, представленные шестью государствами-участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции. Он посвятил рассмотрению докладов 16 из своих 27 заседаний (см. CRC/C/SR.374-379, 380-385 и 387-392).

27. Комитету на его пятнадцатой сессии были представлены следующие доклады, перечисленные в порядке их получения Генеральным секретарем: Куба (CRC/C/8/Add.30), Гана (CRC/C/3/Add.39), Бангладеш (CRC/C/3/Add.38 и Add.49), Парагвай (CRC/C/3/Add.22 и Add.47), Алжир (CRC/C/28/Add.4) и Азербайджан (CRC/C/11/Add.8).

28. В соответствии с правилом 68 временных правил процедуры Комитета представители всех государств, представивших доклады, были приглашены принять участие в заседаниях Комитета, на которых рассматривались их доклады.

29. В последующих разделах, каждый из которых посвящен рассмотрению доклада конкретной страны в том порядке, в котором Комитет рассматривал эти доклады, содержатся заключительные замечания, отражающие основные моменты обсуждения, с указанием, когда это необходимо, вопросов, требующих конкретных последующих мер.

30. Более подробная информация содержится в докладах, представленных государствами-участниками, и в кратких отчетах о соответствующих заседаниях Комитета.

Заключительные замечания: Куба

31. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Кубы (CRC/C/8/Add.30) на своих 374–376-м заседаниях (CRC/C/SR.374–376) 21 и 22 мая 1997 года и принял* следующие заключительные замечания:

А. Введение

32. Комитет приветствует представление государством-участником своего первоначального доклада, а также ответы в письменной форме на перечень вопросов Комитета (CRC/C/Q/SUB.1). Комитет выражает признательность государству-участнику за вступление в открытый диалог и признание наличия проблем, трудностей и препятствий, с которыми сталкивается страна в практическом осуществлении Конвенции.

В. Позитивные аспекты

33. Комитет отмечает исторический прогресс, достигнутый государством-участником в области обеспечения детям надлежащей заботы и улучшения положения, особенно в области здравоохранения и образования, о чем свидетельствуют такие социально-экономические показатели, как снизившийся уровень детской смертности и сравнительно небольшое число учащихся, приходящихся на одного учителя.

34. Комитет с удовлетворением отмечает, что в стране разработан и осуществляется на общегосударственном и муниципальном уровнях План действий по реализации целей Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей.

35. Заслуживают упоминания предпринятые в последнее время правительством инициативы в области разработки, в сотрудничестве с Фондом Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения (ЮНФПА), программ полового воспитания.

36. Комитет отмечает признаваемую государством-участником важность обеспечения ухода за инвалидами и предпринимаемые в этой области первоочередные меры.

* На 398-м заседании, состоявшемся 6 июня 1997 года.

37. Комитет отмечает также готовность государства-участника к оказанию на международном уровне помощи жертвам чрезвычайных ситуаций, в частности в отношении 14 000 лиц, пострадавших в результате Чернобыльской экологической катастрофы и прошедших курс лечения на Кубе.

С. Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

38. Комитет отмечает трудности в осуществлении государством – участником Конвенции вследствие разрыва его традиционных экономических связей и ужесточения применяемого в отношении него торгового эмбарго.

Д. Основные проблемы, вызывающие озабоченность

39. По мнению Комитета, недостаточно активные меры принимаются в целях изучения и решения вопросов совместимости внутригосударственного законодательства с принципами и положениями Конвенции, для того чтобы можно было обеспечить осуществление всех предусмотренных в ней прав.

40. Комитет обеспокоен тем, что не были приняты необходимые меры, для того чтобы должным образом отразить в докладе государства положение дел с осуществлением всех прав, предусмотренных в Конвенции.

41. Комитет обеспокоен секторальным подходом, избранным имеющимися механизмами по наблюдению за осуществлением Конвенции, и их неспособностью обеспечить целостный подход, имеющий важнейшее значение для всестороннего осуществления Конвенции.

42. Комитет обеспокоен также отсутствием такого независимого механизма, как институт омбудсмена, к которому дети могли бы обращаться с жалобами на нарушения их прав и который обеспечивал бы средства защиты в случае таких нарушений.

43. Комитет обращает внимание государства-участника на определенную неполноту в статистической и иной информации, собираемой государством-участником, в частности в том, что касается выбора и разработки показателей, которые позволяли бы следить за осуществлением принципов и положений Конвенции. Исходя из информации, представленной в докладе государства-участника, Комитет отмечает, что в некоторых случаях статистические данные о положении детей собираются только по возрастной группе не старше 15 лет.

44. Комитет обеспокоен неадекватностью принимаемых мер по надлежащему изучению принципов и положений Конвенции в рамках программ подготовки работающих в интересах детей и с детьми профессиональных групп, таких, как судьи, адвокаты, сотрудники правоохранительных органов, учителя, работники социальной сферы, врачи и другие медицинские работники, а также персонал детских учреждений и служащие центральных и местных органов управления.

45. Комитет обеспокоен отсутствием указания минимального допустимого возраста вступления в половые сношения и несовпадением возраста завершения обязательного школьного образования и минимального возраста найма на работу.

46. Комитет считает, что с точки зрения политики, практики и процедур приняты недостаточные меры для обеспечения осуществления общих принципов Конвенции, особенно в том, что касается статьи 3 (наилучшее обеспечение интересов ребенка) и статьи 12 (уважение взглядов ребенка). Комитет находит недостаточными меры, принятые в целях обеспечения уважения взглядов ребенка в семье и обществе, а также в контексте затрагивающих детей и применяемых к ним административных, социальных и иных процедур.

47. Комитет выражает сожаление в связи с недостаточностью информации об осуществлении гражданских прав и свобод детей.

48. По мнению Комитета, причиной для беспокойства служит видимое отсутствие независимых механизмов наблюдения за положением детей в специальных учреждениях.

49. Хотя Комитет принимает к сведению предпринимаемые государством-участником усилия по разрешению проблемы жестокого обращения с детьми, в частности посредством создания системы раннего предупреждения о случаях насилия в отношении детей, он считает, что эти меры недостаточны для обеспечения полной защиты детей от подобных нарушений. Кроме того, серьезные причины для беспокойства сохраняются в отношении имеющих в распоряжении детей возможностей ставить в известность о случаях жестокого обращения и других нарушений их прав в семье, школе и других учреждениях, а также возможности добиться серьезного отношения к своим жалобам и эффективного на них реагирования.

50. Комитет обеспокоен также проблемами, касающимися детей, совершающих антиобщественные поступки, в частности увеличением числа детей с отклонениями в поведении и адекватностью имеющих механизмов эффективного решения их проблем.

51. Комитет с беспокойством отмечает сохранение препятствий на пути эффективного осуществления программ планирования семьи и соответствующего просвещения в стране, особенно в связи с нехваткой на Кубе высококачественных материалов и услуг.

52. Комитет отмечает, что, хотя конкретные статистические данные об уровне школьного отсева отсутствуют, имеющиеся статистические данные указывают на снижение числа детей, посещающих среднюю школу, и уменьшение наличия учебных стипендий, необходимых детям для продолжения образования.

53. Что касается вопросов злоупотребления наркотиками и их незаконного оборота, эксплуатации детского труда, детской проституции и самоубийств среди детей, Комитет принимает к сведению представленную государством-участником информацию, согласно которой число случаев, в которых были бы замешаны дети, невелико, и они носят изолированный характер. Тем не менее Комитет выражает свою обеспокоенность тем, что с учетом наличия существенных социально-экономических проблем, стоящих перед страной, государство-участник не принимает достаточных мер по разработке превентивных стратегий, призванных обеспечить, чтобы подобные проблемы не приобретали более широкого распространения, ставя тем самым под угрозу будущие поколения детей.

54. Обеспокоенность Комитета вызывает также то обстоятельство, что не в полной мере решаются отдельные проблемы, связанные с системой отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, в частности проблемы совместимости системы отправления правосудия по делам несовершеннолетних с принципами и положениями Конвенции, особенно в отношении защиты, предоставляемой детям в возрасте от 16 до 18 лет, и содержания несовершеннолетних заключенных вместе со взрослыми.

Е. Предложения и рекомендации

55. В свете положений Венской декларации и Программы действий 1993 года и с учетом состоявшегося в Комитете обсуждения Комитет рекомендует государству-участнику вернуться к вопросу о сделанном им заявлении в отношении Конвенции, имея в виду отозвать его.

56. Комитет призывает государство-участник предпринять пересмотр своего внутреннего законодательства, с тем чтобы обеспечить его полную совместимость с принципами и положениями Конвенции, а также всестороннее отражение всех устанавливаемых в Конвенции прав в законах, политике и действиях страны.

57. Комитет поддерживает государство-участник в предпринимаемых им усилиях по решению вопроса о присоединении к смежным договорам в области прав человека, включая принятую в Гааге в 1993 году Конвенцию о защите детей и сотрудничестве в вопросах межгосударственного усыновления и Конвенцию о статусе беженцев 1951 года.

58. Государству-участнику настоятельно рекомендуется принять меры по укреплению потенциала имеющихся в стране механизмов наблюдения и координации в области прав ребенка с целью обеспечить целостный подход к осуществлению Конвенции и повысить политическую значимость вопросов, касающихся прав детей.

59. С учетом сложившегося у Комитета мнения о необходимости дальнейших усилий по обеспечению использования Конвенции в качестве политического инструмента и основы деятельности, предпринимаемой в интересах детей, он рекомендует, чтобы в будущие национальные и местные программы действий в интересах детей включались стратегии, программы, цели и ориентиры, отражающие принципы и положения Конвенции.

60. В соответствии с принципами и положениями Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть вопрос о внедрении в рамках международного сотрудничества систем, обеспечивающих сбор, обработку и анализ данных, касающихся детей в возрасте до 18 лет, включая информацию о нарушениях прав ребенка в разбивке, в частности, по полу жертвы и месту нарушения.

61. Рекомендуется также, чтобы ознакомление с принципами и положениями Конвенции включалось в программы подготовки таких работающих с детьми и в интересах детей профессиональных групп, как врачи, работники систем медицинского обслуживания и социального обеспечения, судьи, сотрудники правоохранительных органов, адвокаты, учителя, персонал детских учреждений и государственные служащие центральных и местных органов управления.

62. Комитет рекомендует привести внутригосударственное законодательство в соответствие с положениями Конвенции, в частности в отношении возраста завершения обязательного образования и минимального возраста найма на работу.

63. Комитет рекомендует принять дальнейшие меры в целях обеспечения эффективного осуществления общих принципов Конвенции, в частности касающихся недискриминации, наилучшего обеспечения интересов ребенка и уделения должного внимания взглядам ребенка. Соответственно, эти принципы должны составить основу разработки и осуществления политики во всех сферах деятельности, затрагивающей детей, будь то учреждениями социального обеспечения, административными или законодательными органами.

64. Комитет рекомендует государству-участнику продолжать предпринимать необходимые усилия для обеспечения целостного подхода к осуществлению Конвенции, согласно которому права ребенка являются неделимыми, взаимозависимыми и взаимосвязанными и должны реализовываться в комплексе. В этой связи Комитет рекомендует уделить особое внимание осуществлению гражданских прав и свобод детей.

65. Комитет рекомендует принять дальнейшие меры по защите детей от дурного и жестокого обращения, в частности путем организации широкомасштабной кампании информирования общественности в целях предупреждения телесных наказаний и грубого обращения с детьми, будь то со стороны взрослых или других детей.

66. В отношении осуществляемой государством-участником стратегии решения проблемы несчастных случаев, затрагивающих детей, Комитет рекомендует государству-участнику сосредоточить еще более активные усилия на превентивных мерах.

67. Комитет рекомендует выделить дополнительные средства и оказать дополнительную поддержку деятельности в области планирования семьи и программ медико-санитарного просвещения в целях решения проблем подростковой или нежелательной беременности и изменения стереотипов поведения лиц мужского пола в сексуальной сфере. В центре программируемой деятельности должны стоять также вопросы, касающиеся распространенности заболевания и инфицирования ВИЧ/СПИД и заражения болезнями, передаваемыми половым путем, и их лечения, а также предупреждения, по-видимому, имеющей место практики искусственного прерывания беременности как способа планирования семьи. Рекомендуется также предпринять серьезные усилия по охвату образовательными программами в области воспроизводства населения лиц, не состоящих в браке.

68. Комитет считает, что государству-участнику следует в срочном порядке пересмотреть минимальный допустимый законом возраст вступления в половые сношения в сторону его повышения.

69. Комитет рекомендует принять дальнейшие меры в психосоциальной области в целях предупреждения и ликвидации вызывающих расстройства здоровья последствий поведенческих проблем, затрагивающих детей.

70. В отношении осуществления положений статей 28 и 32 Конвенции Комитет рекомендует принять дополнительные меры по осуществлению рекомендаций Комитета экспертов по применению конвенций и рекомендаций МОТ в отношении обязательств, вытекающих из Конвенции № 79 МОТ, устанавливающей для лиц моложе 18 лет обязательность непрерывного ночного отдыха продолжительностью не менее 12 часов, в промежутке от 10 часов вечера до 6 часов утра. Комитет предлагает также предпринять дополнительные усилия по более пристальному наблюдению за осуществлением статей 28 и 32 Конвенции, в частности путем разработки и применения выборочных показателей для отслеживания тенденций в таких областях, как уровень отсева из школ и выхода детей на неофициальный рынок рабочей силы.

71. Хотя Комитет отмечает, что попрошайничество, злоупотребление наркотиками и участие в их незаконном обороте и детская проституция не относятся в настоящее время к числу основных проблем в стране, Комитет рекомендует, чтобы правительство внимательно следило за положением дел в этой сфере, с тем чтобы обеспечить раннее предупреждение соответствующих проблем.

72. Комитет далее рекомендует, чтобы в Уголовном кодексе была предусмотрена защита детей в возрасте до 18 лет от сексуальной эксплуатации. Комитет также рекомендует принять дальнейшие меры для решения вопросов, касающихся сексуальной эксплуатации детей, особенно в рамках туристического бизнеса, с учетом рекомендаций, принятых Всемирным конгрессом против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях, состоявшимся в Стокгольме.

73. В соответствии с пунктом 6 статьи 44 Конвенции Комитет рекомендует предать широкой гласности представленный государством-участником первоначальный доклад и ответы на вопросы в письменной форме, а также решить вопрос о публикации доклада вместе с соответствующими краткими отчетами и принятыми Комитетом заключительными замечаниями по этому докладу. Подобный документ должен быть широко опубликован, с тем чтобы послужить основой для обсуждения и изучения самой Конвенции, а также проблем ее осуществления и наблюдения за соблюдением ее положений в правительстве, Национальном собрании и в кругах широкой общественности.

74. Комитет будет признателен государству-участнику за представление ему в письменной форме дополнительной информации по вопросам и проблемам, затронутым в ходе обсуждения и не получившим полного освещения или разъяснения, в частности в отношении вопросов, касающихся права ребенка на воссоединение с семьей.

Заключительные замечания: Гана

75. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Ганы (CRC/C/Add.39) на своих 377-379-м заседаниях (CRC/C/SR.377-379) 22 и 23 мая 1997 года и принял* следующие заключительные замечания:

А. Введение

76. Комитет приветствует первоначальный доклад и письменные ответы государства-участника на его перечень вопросов (CRC/C/Q/СНА/1). Комитет выражает удовлетворение дополнительной информацией, представленной государством-участником в ходе диалога с Комитетом, в ходе которого представители государства-участника в самокритичной манере сообщили не только об основных направлениях проводимой политики и осуществляемых программ, но и о трудностях на пути осуществления Конвенции.

В. Позитивные аспекты

77. Комитет отмечает создание в 1979 году в Гане Национальной комиссии по проблемам детей. Он приветствует также принятие национального плана действий, который вошел составной частью в Основные направления национальной политики развития.

* На 398-м заседании, состоявшемся 6 июня 1997 года.

78. Комитет с удовлетворением отмечает принятие в 1992 году государством-участником новой Конституции, включающей конкретные положения, касающиеся прав ребенка. Он также отмечает, что в 1995 году государство-участник приступило силами межведомственного комитета к осуществлению всеобъемлющей реформы в правовой области в целях обеспечения полного соответствия действующих в стране законов положениям Конвенции о правах ребенка.

79. Комитет приветствует создание в 1992 году Комиссии по правам человека и отправлению правосудия, которая занимается также вопросами защиты прав человека ребенка.

С. Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

80. Комитет признает наличие стоящих перед государством-участником экономических трудностей, и в особенности тягот, связанных с осуществлением проводимой им программы структурной перестройки. Кроме того, Комитет отмечает, что сохранение отдельных видов традиционной практики и обычаев, особенно в сельской местности, является препятствием на пути эффективного осуществления положений Конвенции, особенно в том, что касается прав девочек.

Д. Основные проблемы, вызывающие озабоченность

81. Принимая к сведению меры, осуществляемые в области правовой реформы, включая планируемое принятие закона о детях, Комитет в то же время с беспокойством отмечает, что в настоящее время ряд положений закона несовместим с положениями и принципами Конвенции, особенно в области гражданских прав, усыновления и отправления правосудия по делам несовершеннолетних. Комитет продолжает также испытывать обеспокоенность в связи с коллизией между нормами обычного права и принципами и положениями Конвенции в ряде областей, таких, как, например, брачные отношения.

82. Комитет с удовлетворением отмечает наличие правительственных органов, занимающихся вопросами социального обеспечения детей на национальном и местном уровнях; он тем не менее выражает свою обеспокоенность в связи с недостаточной координацией деятельности этих органов, которая могла бы позволить им выработать всеобъемлющий подход к проблеме осуществления Конвенции.

83. В целом положительно оценивая работу, проводимую Национальной комиссией по проблемам детей Ганы, Комитет обеспокоен ее невысоким статусом в системе государственных органов и слабым финансовым положением.

84. Комитет обеспокоен отсутствием действующего на систематической основе механизма наблюдения за прогрессом во всех областях, охватываемых Конвенцией, применительно ко всем группам детей в городской и сельской местности, особенно в течение продолжающегося процесса децентрализации. Комитет обеспокоен также наличием у государства-участника лишь ограниченных возможностей по сбору и обработке данных, а также определению конкретных показателей оценки прогресса и результатов проводимой политики в области защиты детей, в частности в отношении наиболее уязвимых групп детей.

85. В том что касается осуществления статьи 4 Конвенции, Комитет с беспокойством отмечает отсутствие каких бы то ни было программ и конкретных мер по полному гарантированию экономических, социальных и культурных прав детей "в максимальных рамках имеющихся... ресурсов".

86. В свете положений статьи 2 Конвенции Комитет по-прежнему испытывает обеспокоенность сохранением дискриминационного отношения к некоторым группам детей, особенно девочек и детей-инвалидов, а также детей, проживающих в сельской местности, т.е. подходов, которые зачастую ограничивают им доступ к основным социальным службам, таким, как системы здравоохранения и просвещения.

87. Комитет выражает обеспокоенность отсутствием достаточных мер в целях обеспечения эффективного осуществления общих принципов (статьи 2, 3, 6 и 12) Конвенции о правах ребенка, в том что касается принятия правовых, судебных и административных решений, а также участия в процессе принятия политических решений.

88. Комитет выражает свою обеспокоенность отсутствием достаточной степени информированности о принципах и положениях Конвенции во всех слоях общества как среди взрослого, так и детского населения. Он также обеспокоен отсутствием надлежащей соответствующей подготовки работающих с детьми и в интересах детей представителей таких профессиональных групп, как судьи, адвокаты, магистраты, сотрудники правоохранительных органов, военнослужащие, учителя, работники школьной администрации, медицинские работники, социальные работники, государственные служащие центральных и местных органов управления и персонал детских учреждений.

89. В том что касается статьи 7 Конвенции, Комитет обеспокоен тем, что во многих сельских районах не выполняются в полной мере требования, касающиеся регистрации рождений, и что дети, рождение которых не было зарегистрировано, могут быть серьезным образом ущемлены в осуществлении своих прав.

90. Комитет серьезно обеспокоен узаконенным применением телесных наказаний в качестве дисциплинирующей меры, особенно в школах, а также отсутствием всеобъемлющего законодательства, ясно запрещающего применение психических и физических пыток или других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания в отношении детей.

91. В свете положений статьи 17 Конвенции Комитет с беспокойством отмечает отсутствие какого бы то ни было механизма, который защищал бы детей от воздействия информации, наносящей вред их благополучию, включая порнографию.
92. Комитет с беспокойством отмечает также несовершенство имеющихся правовых норм, призванных защищать права "усыновленных" детей, т.е. детей, находящихся в ситуации, допускающей такие злоупотребления, как эксплуатация детского труда посредством использования на домашних работах, в особенности девочек.
93. Комитет обеспокоен также ростом числа детей, живущих и/или работающих на улице в крупных городах. Комитет озабочен также масштабами насилия, зачастую направленного против таких детей. Кроме того, Комитет обеспокоен отсутствием статистических данных и исследований, касающихся таких детей.
94. Комитет обеспокоен сохраняющимся отсутствием возможностей достаточного и рационального питания и видимыми трудностями обращения этой негативной тенденции вспять. Комитет также беспокоит быстрое распространение ВИЧ/СПИДа по всей территории страны и разрушительное воздействие этой инфекции и заболевания на здоровье детей.
95. Комитет обеспокоен сохранением традиционных подходов и наносящих вред здоровью видов практики таких, как, например, калечение женских половых органов, ранние браки, ранняя беременность и "трокози" (ритуальное порабощение девочек).
96. В том что касается права на образование (статьи 28 и 29), Комитет, хотя и отмечая то обстоятельство, что принцип свободного, всеобщего и обязательного начального образования для всех детей признается государством-участником, выражает свою обеспокоенность тем, что это основное право пока еще не осуществляется в полной мере и на равноправной основе на всей территории страны. Кроме того, Комитет обеспокоен низким уровнем охвата детей школьным образованием и высокими показателями отсева, в особенности среди девочек, отсутствием учебных пособий и дидактических материалов, а также нехваткой квалифицированных учителей, особенно в сельской местности.
97. В свете положений статей 2, 3 и 22 Конвенции Комитет обеспокоен трудностями доступа детей-беженцев к возможностям получения образования и пользованию медицинскими и социальными услугами.
98. Комитет обеспокоен недостаточностью правовых и иных мер для надлежащего предупреждения и искоренения экономической эксплуатации детей, особенно в неформальном секторе.
99. Комитет обеспокоен недавним появлением случаев токсикомании среди детей и ограниченным характером принимаемых предупредительных и реабилитационных мер и используемых средств для борьбы с этим явлением.

100. Комитет обеспокоен отсутствием информации и данных о сексуальном надругательстве и сексуальной эксплуатации, в том числе и в рамках семьи. В этой связи обеспокоенность Комитета вызывает и то обстоятельство, что дети в возрасте от 14 до 18 лет не пользуются надлежащей правовой и социальной защитой.

101. Обеспокоенность вызывает положение в области отправления правосудия в отношении несовершеннолетних лиц, и в частности его совместимость со статьями 37, 39 и 40 Конвенции, а также в области соблюдения других соответствующих международных стандартов. Комитет по-прежнему особенно обеспокоен, в частности, нарушениями прав детей в местах содержания под стражей, низким минимальным возрастом (7 лет) наступления уголовной ответственности и неадекватностью применяемых альтернативных лишению свободы мер.

Е. Предложения и рекомендации

102. Комитет рекомендует обеспечить, чтобы разрабатываемый в настоящее время всеобъемлющий закон о защите прав ребенка соответствовал принципам и положениям Конвенции и чтобы он был представлен в окончательной форме и принят в ближайшем будущем.

103. Комитет рекомендует государству-участнику усилить координацию деятельности различных работающих в области прав ребенка правительственных органов и механизмов как на национальном, так и местном уровнях в целях разработки всеобъемлющей политики в отношении детей и обеспечения эффективной оценки осуществления Конвенции. Комитет призывает государство-участник продолжить усилия по укреплению организационной основы поощрения и защиты прав человека в целом и прав ребенка в особенности. В этой связи он рекомендует усилить роль ганской Национальной комиссии по проблемам детей и увеличить объем выделяемых ей средств как в рамках, так и за пределами правительственной сферы. Он призывает государство-участник и дальше тесно сотрудничать с неправительственными организациями (НПО). Кроме того, Комитет призывает государство-участник ратифицировать в ближайшем будущем другие основные международные договоры в области прав человека, в частности Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

104. Комитет рекомендует также государству-участнику уделить первоочередное внимание разработке системы сбора и анализа данных, а также определения соответствующих дезагрегированных показателей в целях охвата всех регулируемых Конвенцией областей и всех групп детей в обществе. Такие механизмы могут играть важную роль в систематическом наблюдении за положением детей и оценке достигнутого прогресса и трудностей, препятствующих осуществлению прав детей. Они могут использоваться в

качестве основы для разработки программ улучшения положения детей, особенно из групп, находящихся в наиболее неблагоприятном положении, включая детей-инвалидов, девочек, детей, подвергающихся жестокому обращению в семье и в специальных учреждениях, детей, находящихся в заключении, детей, являющихся жертвами сексуальной эксплуатации, детей-беженцев и детей, живущих и/или работающих на улице. Кроме того, государству-участнику предлагается запросить международную помощь в этом отношении.

105. В свете положения статей 2, 3 и 4 Конвенции Комитет рекомендует уделить первоочередное внимание в процессе распределения бюджетных средств осуществлению экономических, социальных и культурных прав детей, с особым упором на сферы здравоохранения и образования, и осуществлению этих прав детьми, особенно принадлежащими к наиболее неблагоприятным группам. В этой связи Комитет предлагает органам государственного управления, ответственным за общее планирование и разработку бюджета, и дальше принимать всестороннее участие в деятельности ганской Национальной комиссии по проблемам детей в целях обеспечения положения, при котором их решения имели бы прямое и позитивное воздействие на бюджет.

106. Комитет рекомендует далее принимать все необходимые меры, включая проведение кампаний информирования общественности, в целях предупреждения и искоренения всех форм дискриминации в отношении девочек и детей-инвалидов, особенно из числа проживающих в сельской местности, в целях, в частности, облегчения их доступа к основным службам.

107. По мнению Комитета, необходимы дальнейшие усилия в целях обеспечения того, чтобы общие принципы Конвенции, в частности "наилучшее обеспечение интересов ребенка" (статья 3) и возможности быть заслушанным (статья 12), не только определяли направленность обсуждения и формулирования политики и процесса принятия решений, но и находили также соответствующее отражение во всех судебных и административных решениях, а также в разработке и осуществлении всех проектов и программ, оказывающих воздействие на детей.

108. Комитет рекомендует государству-участнику систематически проводить предназначенные как для детей, так и для взрослых информационные кампании, посвященные Конвенции о правах ребенка. Следует изучить возможность включения вопросов, касающихся Конвенции, в учебные программы всех учебных заведений и принять необходимые меры для облегчения доступа детей к информации относительно их прав. Комитет предлагает также государству-участнику и далее предпринимать усилия по организации всеобъемлющих программ подготовки для всех специалистов, работающих с детьми и занимающихся их проблемами, включая судей, адвокатов, магистратов, сотрудников правоохранительных органов, военнослужащих, учителей, работников школьной администрации, работников здравоохранения, работников социальной сферы, государственных служащих центральных и местных органов власти и персонал учреждений по уходу за детьми.

109. В свете положений статьи 7 Конвенции Комитет рекомендует предпринять особые усилия по созданию эффективной системы регистрации рождений в целях обеспечения возможности полного осуществления основных прав всеми детьми. Такая система должна служить механизмом сбора статистических данных, оценки встречающихся трудностей и содействия прогрессу в осуществлении Конвенции.

110. В свете положений статьи 3, 19 и 28.2 Комитет настоятельно рекомендует принять меры по законодательному запрещению телесных наказаний и изъять из пособия для учителей упоминание о таких предусматривающих применение физической силы дисциплинарных мер, как наказание нанесением палочных ударов. Он также рекомендует властям разработать и внедрить надлежащие творческие и социально-образовательные меры поддержания дисциплины, которые согласовывались бы с необходимостью уважения всех прав ребенка.

111. Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры, в частности и правовые, для защиты ребенка от воздействия вредной информации, включая использование аудиовизуальных средств массовой информации, а также средств коммуникации с использованием новых технологий.

112. В целях обеспечения всесторонней защиты прав усыновленных детей Комитет рекомендует государству-участнику пересмотреть свои касающиеся усыновления законы в свете положений статьи 21 Конвенции. Кроме того, Комитет рекомендует государству-участнику изучить возможность ратификации Гаагской конвенции о защите детей и сотрудничестве в вопросах межгосударственного усыновления 1993 года.

113. Комитет призывает государство-участник принять на себя обязательство по предупреждению и искоренению явления детей, работающих и/или живущих на улице, посредством, в частности, проведения исследований и сбора данных, содействия в осуществлении программ интеграции и профессиональной подготовки, а также обеспечения равного доступа к услугам здравоохранения и социальным службам.

114. Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры, в частности посредством налаживания международного сотрудничества в этой области, в целях предупреждения и недопущения случаев недостаточного питания.

115. Комитет предлагает правительству активизировать осуществляемые им информационные и профилактические программы по борьбе с ВИЧ/СПИДом и болезнями, передаваемыми половым путем, а также с дискриминационным отношением к детям, затронутым или инфицированным ВИЧ/СПИДом. Комитет рекомендует также государству-участнику продолжать и развивать проводимые им программы регулирования семьи и охраны репродуктивного здоровья, в том числе и среди подростков.

116. Комитет разделяет мнение государства-участника о том, что требуются серьезные усилия для разрешения проблемы таких видов вредной традиционной практики, как ранние браки, калечение женских половых органов и "трокози". Комитет рекомендует осуществить пересмотр всего законодательства в целях обеспечения его полного соответствия с правами ребенка и организовывать и проводить общественные кампании с участием представителей всех слоев населения в целях изменения сложившихся подходов. Все необходимые действия в этом отношении должны осуществляться на приоритетной основе.

117. В соответствии с пунктом а) статьи 28 Конвенции Комитет призывает государство-участник продолжить усилия по введению бесплатного, обязательного и общедоступного начального образования. Он также призывает правительство принять меры по расширению охвата детей школьным образованием и снижению числа учащихся, бросающих школу, особенно среди девочек. Требуется создание системы регулярной оценки эффективности этих и иных мер в области образования, включая оценку качества преподавания. Необходимы дальнейшие меры по разработке руководящих принципов участия всех детей в жизни школы в соответствии с принципами и положениями Конвенции. Наряду с этим Комитет рекомендует государству-участнику в свете положений статьи 128 Конвенции и установок Десятилетия образования в области прав человека Организации Объединенных Наций включить вопросы защиты прав ребенка в школьные учебные программы. Государство-участник, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о дальнейшем международном сотрудничестве в осуществлении мер, необходимых для осуществления положений статей 28 и 29 Конвенции.

118. В свете положений статей 2, 3 и 22 Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику предпринять все необходимые усилия по обеспечению свободного и всестороннего доступа к основным службам, включая системы образования, здравоохранения и социальных услуг, всем детям, находящимся в пределах его юрисдикции.

119. Комитет призывает государство-участник уделить особое внимание наблюдению за всесторонним осуществлением трудового законодательства в целях защиты детей от экономической эксплуатации. Он предлагает также компетентным органам принять четко сформулированные законодательные и иные правовые нормы для защиты детей от эксплуатации посредством использования детского труда в неформальном секторе. Наряду с этим Комитет предлагает государству-участнику изучить возможность ратификации Конвенции МОТ № 138 о минимальном возрасте для приема на работу.

120. Комитет рекомендует властям принять все необходимые меры для предупреждения и недопущения случаев наркомании и токсикомании среди детей, в частности путем проведения кампаний информирования общественности, в том числе в школах. Он также призывает государство-участник оказать поддержку реабилитационным программам, предназначенным для детей, ставших жертвами наркомании и токсикомании. В этом отношении Комитет призывает государство-участник рассмотреть возможность использования международного сотрудничества в этой области со стороны компетентных международных организаций, таких, как, например, Всемирная организация здравоохранения (ВОЗ).

121. В свете положений статьи 34 и других соответствующих статей Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику принять меры по укреплению своей законодательной базы в целях обеспечения всесторонней защиты детей от всех форм сексуального надругательства или эксплуатации, в том числе и в семье. Он также рекомендует государству-участнику обеспечить проведение исследований в целях выработки и осуществления соответствующей стратегии и мер, в том числе в области реабилитации, направленных на всеобъемлющую и эффективную борьбу с этим явлением. В этой связи Комитет обращает внимание государства-участника на рекомендации, сформулированные в Программе действий, принятой на состоявшемся в 1996 году в Стокгольме Всемирном конгрессе против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях.

122. Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть возможность проведения всеобъемлющей реформы системы отправления правосудия в отношении несовершеннолетних с учетом положений Конвенции, в частности ее статей 37, 39 и 40, а также других принятых Организацией Объединенных Наций стандартов в этой области, таких, как Пекинские правила, Эр-Риядские руководящие принципы и Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы. Особое внимание должно быть обращено на защиту прав детей, лишенных свободы, повышению минимального возраста наступления уголовной ответственности и повышению качества и адекватности мер, применяемых в качестве альтернативы лишению свободы. Для всех специалистов, работающих в области отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, должны быть организованы программы подготовки по соответствующим международным стандартам. Комитет предлагает далее государству-участнику рассмотреть возможность использования технической помощи с этой целью, в частности со стороны Верховного комиссара/Центра по правам человека и Отдела по предупреждению преступности и уголовному правосудию Организации Объединенных Наций.

123. И наконец, в свете пункта 6 статьи 44 Конвенции Комитет рекомендует Гане распространить среди широкой общественности первоначальный доклад и представленные ею письменные ответы, а равно и соответствующие краткие отчеты и заключительные замечания, принятые Комитетом. Такой документ должен получить широкое распространение, с тем чтобы стимулировать соответствующее обсуждение и повысить информированность общественности в отношении Конвенции, ее осуществления и контроля в рамках правительства, парламента и широкой общественности, в том числе соответствующих НПО.

Заключительные замечания: Бангладеш

124. Комитет рассмотрел первоначальный доклад (CRC/C/3/Add.38) и дополнительный доклад (CRC/C/3/Add.49) Бангладеш на своих 380-382-м заседаниях (CRC/C/SR.380-382) 26 и 27 мая 1997 года и принял* следующие заключительные замечания:

* На 398-м заседании, состоявшемся 6 июня 1997 года.

А. Введение

125. Комитет выражает свою признательность правительству Бангладеш за представление первоначального доклада и письменных ответов на вопросы, вошедшие в перечень вопросов Комитета (CRC/C/Q/Ban.1). Комитет приветствует представленную делегацией Бангладеш дополнительную информацию, а также установившийся с нею конструктивный и плодотворный диалог.

В. Позитивные аспекты

126. Комитет приветствует создание в 1994 году министерства по делам женщин и детей. Он с удовлетворением отмечает также принятие национальной программы в интересах детей, а также создание в августе 1995 года Национального совета по делам детей. В области законодательной реформы он отмечает принятие плана действий по созданию целевых групп по реформе законодательства, отправлению правосудия в отношении несовершеннолетних и по проблемам девочек. Комитет приветствует также принятие в 1995 году Закона (Специального положения) о борьбе с угнетением женщин и детей и активное участие Бангладеш в провозглашенном Организацией регионального сотрудничества Южной Азии (СААРК) Десятилетия защиты прав девочек.

127. Комитет с удовлетворением отмечает готовность государства-участника к международному сотрудничеству в целях содействия эффективному осуществлению Конвенции, как об этом свидетельствует меморандум о взаимопонимании между Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ), Международной организацией труда (МОТ), Ассоциацией производителей и экспортеров швейной промышленности Бангладеш (АПЭШБ) и правительством страны, а также сотрудничество с другими международными организациями в различных областях.

128. Комитет приветствует также сложившиеся как на общенациональном, так и местном уровнях отношения сотрудничества между неправительственными организациями и правительством в вопросах контроля и соблюдения прав человека. В связи с этим он принимает к сведению то обстоятельство, что в процессе подготовки первоначального доклада имели место консультации между правительством и НПО.

129. Комитет приветствует недавнее принятие закона об учреждении должности омбудсмена, а также начало процесса создания национальной комиссии по правам человека.

130. Комитет приветствует также тот факт, что за время, прошедшее с момента ратификации Конвенции Бангладеш, увеличился объем средств, выделяемых на покрытие расходов в социальной сфере. Он отмечает, в частности, что все более значимая часть средств ассигнуется на развитие системы первичной медико-санитарной помощи, снабжение безопасной питьевой водой и оборудование канализации и борьбу с болезнями.

131. Комитет с удовлетворением отмечает достигнутый государством-участником прогресс в существенном снижении уровня детской смертности за истекшее десятилетие и облегчение доступа к начальному образованию. Он также отмечает позитивные шаги, предпринятые в области осуществления программ планирования семьи.

С. Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

132. Комитет отмечает, что Бангладеш является одной из беднейших стран мира; значительную часть ее многочисленного населения составляет молодежь, живущая за чертой бедности.

133. Комитет отмечает также, что на положении детей отрицательно сказываются стихийные бедствия и меры структурной перестройки. Отмечается далее, что на осуществлении некоторыми категориями детей своих предусмотренных Конвенцией прав отрицательно сказывается сохранение некоторых видов традиционной практики и обычаев.

Д. Основные проблемы, вызывающие озабоченность

134. Признавая готовность государства-участника к изучению возможности снятия своих оговорок по статьям 21 и 14.1 Конвенции, Комитет продолжает испытывать беспокойство в связи с тем, что эти оговорки могут воспрепятствовать полному осуществлению Конвенции.

135. Комитет обеспокоен неясностью вопроса о том, какое место занимает Конвенция в системе внутригосударственного права, и недостаточностью мер по приведению существующих норм в полное соответствие с Конвенцией, в частности такими ее общими принципами, как недискриминация (статья 2), наилучшее обеспечение интересов ребенка (статья 3), право на жизнь, выживание и здоровое развитие (статья 6) и должное внимание взглядам ребенка (статья 12). Он серьезно обеспокоен отсутствием соответствия между нормами закона и положениями Конвенции в отношении различных устанавливаемых законом возрастных пределов, отсутствием определения понятия ребенок, возрастом наступления уголовной ответственности, который установлен на слишком низком уровне, возможностью применения смертной казни и содержания детей в возрасте от 16 до 18 лет в обычных тюрьмах. Комитет отмечает также, что, как признает и само государство-участник в дополнительном докладе, многие законы не исполняются надлежащим образом и жизнь большинства детей регулируется скорее семейными обычаями и религиозными установками, нежели чем законами государства.

136. Комитет считает, что не принимается достаточных мер для содействия информированию общественности о принципах и положениях Конвенции, и по-прежнему испытывает беспокойство в связи с отсутствием должной систематической подготовки работающих с детьми и занимающихся их проблемами специалистов, включая судей, адвокатов, сотрудников правоохранительных органов, работников здравоохранения, учителей, работников социальной сферы, персонала детских учреждений и сотрудников полиции.

137. Признавая предпринимаемые государством-участником усилия по сбору данных и информации о положении детей, Комитет вместе с тем обеспокоен тем, что недостаточно внимания уделяется вопросам создания эффективной комплексной системы сбора данных, охватывающей всех детей. В этой связи он выражает обеспокоенность тем, что национальная стратегия в интересах детей охватывает лишь детей в возрасте до 14 лет. Он обеспокоен также тем, что до настоящего времени не создан всеобъемлющий механизм наблюдения и координации, охватывающий все области, регулируемые Конвенцией, и все группы детей.

138. В том что касается осуществления статьи 2 Конвенции, Комитет выражает свою обеспокоенность сохраняющимися дискриминационными подходами и вредной практикой, затрагивающей девочек, о чем свидетельствует наличие серьезных, иногда начинающихся с момента рождения проявлений дискриминации, влияющих на пользование правами на выживание, здоровье, питание и образование. Комитет отмечает также сохранение такой вредной практики, как обязательность приданого и ранние браки. Предметом обеспокоенности служат также проявления дискриминации в отношении детей, рожденных вне брака, детей, живущих и/или работающих на улице, детей – жертв сексуальной эксплуатации, детей-инвалидов, детей-беженцев и детей – выходцев из отдельных племенных меньшинств.

139. Комитет выражает обеспокоенность относительно осуществления статьи 12 Конвенции, отмечая, что взгляды детей не принимаются в достаточной степени во внимание, особенно в семье, школе и системе отправления правосудия для несовершеннолетних.

140. Комитет обеспокоен тем, что в большинстве случаев рождение детей в государстве-участнике не регистрируется. Отсутствие системы регистрации может иметь негативные последствия для полного осуществления основных прав и свобод детей.

141. Комитет обеспокоен отсутствием надлежащих мер по искоренению и предупреждению жестокого и грубого обращения с детьми, включая сексуальные надругательства, как за пределами, так и внутри семьи и отсутствием надлежащей осведомленности и информированности людей в этом отношении. Предметом серьезной обеспокоенности является сохранение практики телесных наказаний и ее приятие обществом, а также случаи насилия со стороны сотрудников правоохранительных органов в отношении покинутых или "занимающихся бродяжничеством" детей.

142. Беспокорство вызывает отсутствие надлежащих мер по оказанию родителям помощи в выполнении ими их общих обязанностей по воспитанию детей и отсутствие помощи или поддержки для многих детей, проживающих в неполных семьях, или детей, относящихся к другим особенно уязвимым группам. Комитет обеспокоен также отсутствием в законе и на практике надлежащих положений об альтернативных вариантах воспитания детей, лишенных надлежащей семейной заботы.

143. Комитет обеспокоен высоким уровнем материнской смертности, отсутствием доступа к медицинскому обслуживанию беременных и в целом ограниченным доступом к государственным службам здравоохранения. Отмечается также отсутствие государственной политики в отношении обеспечения прав детей-инвалидов. Комитет обеспокоен также отсутствием программ в области психического здоровья детей и семей, членами которых они являются.

144. Недоедание и нерациональное питание продолжают оказывать серьезное негативное воздействие на выживание и здоровое развитие детей в государстве-участнике, где отмечается самая высокая в мире численность недоедающих детей при неуклонном снижении в течение последних десятилетий уровня потребляемых калорий, в результате чего все больше детей отстают в весе и росте.

145. Признавая усилия, направленные на улучшение положения в области образования, включая введение обязательного образования для детей 6-10 лет, а также меры, поощряющие обучение в школах девочек, Комитет тем не менее по-прежнему обеспокоен низким уровнем охвата детей школьным образованием и высоким уровнем отсева, наличием слишком большого числа детей, приходящихся на одного учителя, и нехваткой опытных учителей.

146. В том что касается осуществления статьи 22 Конвенции, Комитет по-прежнему обеспокоен низким уровнем правовой защиты детей-беженцев и отсутствием применимых к ним надлежащих процедур. Он также обеспокоен возникающими перед ними трудностями в плане доступа к возможностям получения образования и пользования услугами здравоохранения, а также трудностями в обеспечении воссоединения семей.

147. Комитет обеспокоен большим числом детей, которые работают, в частности в сельской местности, в качестве домашней прислуги, а также в иных отраслях неформального сектора. Он обеспокоен тем, что многие из этих детей работают в опасных и вредных для здоровья условиях и зачастую становятся жертвами сексуального надругательства и эксплуатации. Комитет серьезно обеспокоен также случаями контрабанды и купли-продажи детей. Требуется к себе внимания проблема недостаточно строгого применения и осуществления имеющегося законодательства на всех уровнях, начиная от правоохранительных органов и кончая судебными органами.

148. Комитет обеспокоен тем, что государство-участник не приняло никаких мер по содействию обеспечения прав ребенка на отдых, досуг и участие в культурной жизни (статья 31).

149. Беспокорство Комитета вызывает ситуация в области отправления правосудия в отношении несовершеннолетних и несоответствие этой ситуации статьям 37, 39 и 40 Конвенции и другим международным стандартам. В особенности Комитет обеспокоен весьма низким минимальным возрастом наступления уголовной ответственности (7 лет), отсутствием надлежащей защиты детей в возрасте от 16 до 18 лет, наличием таких предусмотренных законом оснований для ареста и задержания детей, как, например,

занятие проституцией, "бродяжничество" или "неуправляемое поведение", возможность назначения по суду суровых наказаний детям и их помещение в одиночное заключение, а также жестокое обращение с детьми со стороны полиции.

150. И наконец, в том что касается осуществления статьи 30 Конвенции, Комитет обеспокоен отсутствием надлежащих мер по обеспечению защиты и поощрения прав детей, принадлежащих к меньшинствам, включая детей из района Хилл-Трактс.

Е. Предложения и рекомендации

151. В свете Венской декларации и Программы действий Комитет призывает государство-участник вновь вернуться к вопросу о своих оговорках к пункту 1 статьи 14 и статье 21 Конвенции, имея в виду их возможное снятие. Комитет считает, что с учетом предлагаемых реформ национального законодательства эти оговорки могут и не потребоваться.

152. Комитет рекомендует государству-участнику продолжать прилагать усилия по обеспечению полной совместимости своего внутригосударственного законодательства положениям Конвенции при должном учете общих принципов, изложенных в статьях 2, 3, 6 и 12 Конвенции, и беспокойства, выраженного Комитетом. Кроме того, государству-участнику следует разработать национальную политику в области защиты детей и выработать комплексный подход к правовой защите прав ребенка.

153. Комитет призывает государство-участник продолжать усилия по содействию распространению знаний о правах человека в стране в целом и добиваться более высокой степени информированности граждан и понимания ими принципов и положений Конвенции. Он рекомендует государству-участнику организовать проведение систематической посвященной Конвенции информационной кампании, рассчитанной как на детей, так и на взрослых. Информация о Конвенции должна быть включена в школьные программы во всех учебных заведениях, а реализуемые в настоящее время инициативы по охвату уязвимых групп детей, не знающих грамоты или не имеющих формального образования, должны быть продолжены и развиты при сотрудничестве Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) и других организаций, работающих в этой области. Государству-участнику следует также разработать комплексную учебную программу, рассчитанную на группы специалистов, работающих с детьми или занимающихся их проблематикой.

154. Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть вопрос о присоединении к другим международным договорам в области прав человека, включая два Международных пакта по правам человека и Конвенцию против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания.

155. Комитет рекомендует далее государству-участнику организовать сбор всей необходимой информации о положении детей в различных областях, охватываемых Конвенцией, и применительно ко всем группам детей, включая относящихся к наиболее уязвимым группам. Национальную стратегию в интересах детей следует откорректировать, с тем чтобы ею были охвачены все дети, включая детей в возрасте от 14 до 18 лет.
156. Комитет рекомендует также создать многостороннюю систему контроля и координации для оценки достигнутого прогресса и учета трудностей, встреченных в реализации прав, признаваемых Конвенцией, на центральном и местном уровнях, с уделением особого внимания негативному влиянию на детей экономической политики.
157. В том что касается статьи 4 Конвенции, Комитет, отмечая предпринимаемые усилия в выделении ресурсов социальному сектору, считает необходимым ассигновать больше бюджетных средств на преодоление существующих диспропорций и разработку с использованием возможностей международного сотрудничества всеобъемлющей стратегии решения проблем детей с должным учетом принципа наилучшего обеспечения интересов ребенка.
158. Комитет считает, что должны быть предприняты более активные усилия по всемерному осуществлению положений статьи 2 Конвенции. Следует принять меры, включая проведение исследований и кампаний, по искоренению традиционной практики и преодолению сложившихся стереотипов, а также привлечению внимания общества к положению и потребностям девочек, детей, рожденных вне брака, детей, живущих и/или работающих на улице, детей – жертв сексуального надругательства и эксплуатации, детей-инвалидов, детей-беженцев и детей – выходцев из племенных меньшинств.
159. В свете статей 12, 13 и 15 Конвенции Комитет хотел бы призвать государство-участник принять меры содействия более широкому участию и учету взглядов детей в выработке затрагивающих их решений, особенно в семье, в школе и в рамках судебных и административных процедур.
160. Комитет рекомендует предпринять в сотрудничестве с неправительственными организациями и при поддержке международных организаций меры по обеспечению регистрации рождения всех детей.
161. Комитет рекомендует государству-участнику провести кампании информирования общественности и принять меры в целях оказания надлежащего содействия семьям в выполнении ими своих обязанностей по воспитанию детей, с тем чтобы, в частности, предупредить насилие в семье, запретить телесные наказания и предупредить ранние браки и другие вредные виды традиционной практики.

162. Необходимы дополнительные меры по искоренению насилия и надругательства над детьми, включая сексуальное надругательство. Необходимо организовать осуществление программ реабилитации и реинтеграции травмированных детей и создание надлежащих процедур и механизмов, призванных рассматривать жалобы на жестокое физическое и психологическое обращение. Утверждения о нарушениях прав ребенка должны расследоваться, а лица, виновные в таких нарушениях, привлекаться к судебной ответственности.

163. Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть возможность присоединения к Гаагской конвенции о защите детей и сотрудничестве в вопросах межгосударственного усыновления.

164. Дальнейшие меры должны быть приняты в области здравоохранения и социального обеспечения. В частности, необходимы согласованные усилия по борьбе с недостаточным питанием и обеспечению осуществления национальной политики в области питания для детей.

165. В свете статьи 23 Конвенции необходимы также усилия по лечению неполноценных детей и предупреждению инвалидности, а также повышению степени осознания необходимости облегчения активного участия таких детей в жизни общества. Комитет призывает также государство-участник продолжить усилия по обеспечению реализации комплексных программ и мероприятий в области психического здоровья и направлению на эти цели необходимых ресурсов и помощи.

166. В том что касается сферы образования, Комитет предлагает предпринять дальнейшие шаги в целях осуществления статей 28 и 29. Комитет настоятельно рекомендует предпринять более энергичные усилия, направленные на профессиональную подготовку учителей, улучшение материально-технической базы образования, расширение охвата и борьбу с отсевом из школ.

167. В плане решения взаимосвязанных проблем образования и детского труда, в частности в неформальном секторе, Комитет рекомендует организовать проведение эффективных информационных кампаний в целях предупреждения и недопущения детского труда и расширять с этой целью осуществляемое в настоящее время сотрудничество между государством-участником, такими международными организациями, как Международная организация труда (МОТ) и ЮНИСЕФ, и неправительственными организациями. Следует добиваться неукоснительного соблюдения действующих положений, касающихся запрещения детского труда, расследования жалоб и назначения строгих наказаний за нарушения в этой области. Следует активизировать усилия по созданию возможностей для получения образования и организации досуга для работающих детей и детей, работающих и/или живущих на улице. Государству-участнику предлагается также рассмотреть возможность ратификации Конвенции МОТ № 138 о минимальном возрасте для приема на работу.

168. Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить надлежащую защиту детей-беженцев, в том числе в области физической безопасности, здравоохранения и образования. Следует разработать также процедуры в целях облегчения воссоединения семей. В этом отношении государство-участник, возможно, пожелает рассмотреть вопрос о том, чтобы запросить помощь у Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ).

169. В том что касается отправления правосудия по делам несовершеннолетних, Комитет рекомендует продолжить реформу законодательства в связи с установленным весьма низким возрастом наступления уголовной ответственности (7 лет), отсутствием надлежащей защиты для детей в возрасте 16–18 лет, наличием таких предусмотренных оснований для ареста и содержания под стражей детей, как занятие проституцией, "бродяжничество" или "неуправляемое поведение", возможностью назначения по суду тяжелых наказаний детям и помещения детей в одиночное заключение и жестокого обращения с ними со стороны полиции. В ходе этой реформы государству-участнику следует полностью принимать во внимание положения Конвенции, в частности статей 37, 39 и 40, а также другие соответствующие международные стандарты в этой области, такие, как Пекинские правила, Эр-Риядские руководящие принципы и Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы. Комитет рекомендует также государству-участнику воспользоваться программами технической помощи Верховного комиссара/Центра по правам человека и Отдела по предупреждению преступности и уголовному правосудию Секретариата.

170. Комитет призывает государство-участник принять все необходимые меры для предупреждения и искоренения случаев сексуального надругательства над детьми и их сексуальной эксплуатации и обеспечить их физическое и психологическое излечение и социальную реинтеграцию в свете статьи 39 Конвенции. Следует укреплять двустороннее и региональное сотрудничество в целях предупреждения и искоренения серьезной проблемы купли-продажи детей.

171. И наконец, в свете пункта 6 статьи 44 Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить возможно более широкое распространение своего первоначального доклада и изучить возможность его публикации одновременно с письменными ответами на перечень вопросов, поставленных Комитетом, соответствующими краткими отчетами и заключительными замечаниями, принятыми по докладу Комитетом. Такой документ должен получить широкое распространение, с тем чтобы стимулировать соответствующее обсуждение и повысить информированность общественности в отношении Конвенции, ее осуществления и контроля в рамках правительства, парламента и широкой общественности, в том числе соответствующих неправительственных организаций.

Заключительные замечания: Парагвай

172. Комитет приступил к рассмотрению первоначального доклада Парагвая (CRC/C/3/Add.17) на своих 167-м и 168-м заседаниях (CRC/C/SR.167-168) 4 и 5 октября 1994 года. На своем 183-м заседании 14 октября 1994 года он принял предварительные замечания (CRC/C/15/Add.27) и запросил у государства-участника дополнительную информацию на основе письменного перечня вопросов (CRC/C.7/WP.2) и вопросов, заданных делегации устно. Государство-участник представило запрошенную дополнительную информацию (CRC/C/3/Add.47), которая была рассмотрена Комитетом на 385-м заседании (CRC/C/SR.385) 28 мая 1997 года; Комитет принял* следующие заключительные замечания:

А. Введение

173. Комитет выражает свою признательность государству-участнику за представление им своего первоначального доклада, представление затем дополнительной информации и его готовность участвовать в открытом диалоге с Комитетом, проявленную как в октябре 1994 года, так и в мае 1997 года. Представленные письменные ответы на перечень вопросов Комитета (CRC/C.7/WP.2), а также ответы делегации на устные вопросы и ее реакция на выраженную обеспокоенность в ходе рассмотрения первоначального доклада позволили Комитету провести полезное и конструктивное обсуждение вопроса с государством-участником.

В. Позитивные аспекты

174. Комитет отмечает фигурирующее в Конституции 1992 года положение, согласно которому не менее 20% ассигнований из национального бюджета должны выделяться на цели образования, и приветствует предпринимаемые государством-участником шаги в целях создания возможностей для получения образования на всей территории страны посредством реализации крупномасштабной программы строительства школ, а также предпринимаемые им усилия по улучшению качества образования. В этой связи Комитет рассматривает предпринимаемые государством-участником усилия по снижению весьма высокого уровня отсева учащихся на шестом году обучения как важный элемент реализации стратегии по уменьшению распространенности таких явлений, как детский труд и дети, работающие

* На 398-м заседании, состоявшемся 6 июня 1997 года.

и/или живущие на улице. Комитет приветствует далее содержащееся в Конституции 1992 года положение о том, что на начальных этапах образования обучение ведется на родном языке учащихся, положение о проведении занятий как на испанском языке, так и на языке гуарани, а также принятые в соответствии со Стратегическим планом реформы системы образования (Парагвай-2020) меры для разрешения проблем, с которыми сталкиваются говорящие на языке гуарани дети в начальной школе.

175. Комитет приветствует первоочередное внимание, уделяемое государством-участником вопросам здравоохранения, в частности медицинскому уходу за детьми, включая усилия по снижению уровня детской смертности, созданию условий для вскармливания младенцев грудью, поддержку программ организации рационального питания и расширение доступа к чистой питьевой воде.

176. Комитет приветствует также шаги, которые были предприняты в целях укрепления независимости судебной системы и сотрудников аппарата судебных органов, которые призваны заниматься правовыми вопросами, затрагивающими детей и подростков.

177. Комитет положительно оценивает осуществляемую в государстве-участнике программу технического сотрудничества при содействии совместной программы Верховного комиссара/Центра по правам человека и Программы развития Организации Объединенных Наций (ПРООН), а также поддержку Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) различных осуществляемых в интересах детей программ в Парагвае.

С. Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

178. Комитет отмечает, что государство-участник все еще находится на этапе перехода к демократии. Комитет признает, что некоторые воспринятые из прошлого подходы авторитарного свойства препятствуют эффективному осуществлению прав ребенка и что Парагвай унаследовал такую общественную инфраструктуру, в которой не придавалось приоритетного значения институтам образования, здравоохранения и социального обеспечения. Комитет признает, что существующие диспропорции в организации государственной службы и высокие темпы роста населения мешают полной реализации и осуществлению прав, устанавливаемых в Конвенции.

Д. Основные проблемы, вызывающие озабоченность

179. Признавая предпринимаемые государством-участником усилия по принятию нового кодекса законов о несовершеннолетних в целях укрепления защиты и поощрения прав ребенка, Комитет обеспокоен тем, что за период с 1991 года ни один из подготовленных законопроектов так и не был принят.

180. Комитет обеспокоен тем, что, по-видимому, не уделяется достаточное внимание созданию координационного механизма, призванного обеспечить наблюдение за осуществлением прав ребенка в государстве-участнике. В равной мере Комитет обеспокоен и степенью обеспеченности созданных для наблюдения за положением в области прав ребенка органов поддержкой и ресурсами, которые потребуются им для выполнения поставленных перед ними задач.

181. Комитет испытывает обеспокоенность в связи с необходимостью расширения ограниченного потенциала государства-участника по сбору и обработке данных, а также наблюдению за конкретными показателями в целях оценки достигнутого прогресса и определения последствий проводимой политики для детей, в частности детей из наиболее уязвимых групп.

182. Комитет по-прежнему обеспокоен тем, что применяемые в настоящее время подходы к вопросам осуществления прав ребенка в государстве-участнике в недостаточной степени нацелены на поощрение и расширение общественного участия и проверки проводимой правительством политики.

183. Комитет считает, что, несмотря на то, что был принят ряд мер для обеспечения знакомства как взрослых, так и детей с принципами и положениями Конвенции (например, посредством передачи содержания Конвенции изобразительными средствами в виде рисунков и мультфильмов на обоих официальных языках в целях облегчения понимания ее маленькими детьми), усилия в этом направлении должны продолжаться и активизироваться.

184. Комитет обеспокоен также тем, что лица, работающие с детьми и в их интересах, включая судей, адвокатов, магистратов, сотрудников правоохранительных органов, военнослужащих, учителей, работников школьной администрации, медицинских работников, социальных работников, государственных служащих национальных и местных органов управления и персонал детских учреждений, не располагают достаточными знаниями по Конвенции и другим соответствующим международным договорам, касающимся прав ребенка.

185. Комитет хотел бы выразить свою обеспокоенность тем, что принципы и положения Конвенции, в особенности ее общие принципы, закрепленные в статье 2 (недискриминация), 3 (наилучшее обеспечение интересов ребенка), 6 (право на жизнь, выживание и здоровое развитие) и 12 (уважение взглядов ребенка), пока еще не были полностью учтены в предпринимаемых в интересах детей законодательных и иных мерах.

186. В том что касается осуществления статьи 4 Конвенции, предусматривающей принятие мер в максимальных рамках имеющихся у государств ресурсов, Комитет обеспокоен тем, что в рамках государственного и местных бюджетов выделяются недостаточные средства социальному сектору, особенно в плане создания потенциала эффективного реагирования на положение наиболее уязвимых групп детей.

187. Комитет обеспокоен тем, что в ряде слагающих парагвайское общество групп населения не проявляется еще достаточного внимания потребностям и положению девочек. Он также отмечает, что дискриминация в отношении детей – представителей меньшинств и коренных народов все еще имеет место, несмотря на положения статьи 2 Конвенции.

188. Хотя Комитет и приветствует официальную политическую установку государства-участника, согласно которой ни одно лицо в возрасте менее 18 лет не может быть призвано на военную службу или служить в вооруженных силах даже при наличии согласия родителей, он обеспокоен тем, что на практике эта установка не всегда срабатывает и что все еще имеют место случаи, когда несовершеннолетних принуждают или убеждают поступать на военную службу.

189. Комитет обеспокоен тем, что не принимаются адекватные меры для осуществления положений статьи 7 и 8 Конвенции, особенно в отношении обеспечения регистрации рождений, в частности среди коренного населения, а также тем, что детям не всегда выдаются необходимые свидетельства о рождении и другие документы, создающие возможность защиты и сохранения их индивидуальности.

190. Комитет обеспокоен наличием большого числа детей, не признаваемых их отцами, а также неадекватностью принимаемых мер по принуждению отцов принимать на себя ответственность за благополучие собственных детей.

191. Комитет выражает свою обеспокоенность тем, что, хотя государство-участник ввело временный мораторий на межгосударственные усыновления до принятия соответствующего закона, собственно закон так и не принят; Комитет серьезно обеспокоен утверждениями о случаях купли-продажи детей в нарушение положений и принципов Конвенции, в особенности ее статей 3, 21 и 35.

192. Комитет отмечает, что неблагоприятное с социально-экономической точки зрения положение, в котором оказываются дети, в особенности те из них, кто проживает в сельской местности и в некоторых городских районах, приводит к различным формам эксплуатации этих детей, включая их использование в качестве домашних слуг в состоятельных семьях, в связи с чем они становятся жертвами жестокого обращения и надругательств, в ряде случаев включающих сексуальные надругательства.

193. Приветствуя первоочередное внимание, уделяемое государством-участником вопросам здравоохранения, Комитет выражает свою обеспокоенность высоким уровнем младенческой и детской смертности, распространенностью таких явлений, как недостаточное питание и инфекционные болезни, а также непреодоленными трудностями в процессе распространения на всю территорию страны действия служб охраны здоровья матери и ребенка.

194. Комитет обеспокоен отсутствием проводимых в широком масштабе общественных кампаний предупреждения нежелательной беременности и профилактики болезней, передаваемых половым путем, и ВИЧ/СПИДа, особенно среди детей и подростков. Он также обеспокоен отсутствием необходимой информации и служб репродуктивного здоровья, предназначенных для подростков.

195. Комитет обеспокоен тем, что не были приняты необходимые меры в целях всемерного осуществления на практике права учащихся – представителей коренных народов на получение образования на своем родном языке – гуарани.

196. Комитет выражает свою обеспокоенность таким явлением, как дети, работающие и/или живущие на улице, а также недостаточностью мер, принимаемых с целью разрешения этой проблемы.

197. Комитет выражает также свою обеспокоенность широкой распространенностью проституции среди детей и подростков.

198. Комитет обеспокоен отсутствием в государстве-участнике четко сформулированной стратегии борьбы с надругательствами над детьми и их сексуальной эксплуатацией.

199. Положение в области отправления правосудия по делам несовершеннолетних и, в особенности несовместимость этой системы со статьями 37, 39 и 40 Конвенции, а также с другими соответствующими стандартами, такими, как Пекинские правила, Эр-Риядские руководящие принципы и Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы, являются предметом обеспокоенности Комитета. Комитет по-прежнему обеспокоен, в частности, утверждениями о жестоком обращении с детьми в центрах содержания под стражей. Комитет серьезно обеспокоен также высоким процентом несовершеннолетних лиц, которые содержатся под стражей в течение продолжительных периодов времени без предъявления обвинения или предания суду. Он также обеспокоен тем, что по меньшей мере в одном крупном центре содержания под стражей осужденные лица и лица, дожидаящиеся суда, не содержатся раздельно.

Е. Предложения и рекомендации

200. Комитет рекомендует, чтобы разрабатываемый в настоящее время всеобъемлющий новый кодекс по делам несовершеннолетних соответствовал принципам и положениям Конвенции, и призывает государство-участник завершить его разработку и принять в ближайшем будущем.

201. Комитет рекомендует государству-участнику усилить координацию между различными правительственными органами и механизмами, имеющими отношение к обеспечению прав ребенка как на национальном, так и местном уровнях, в целях разработки всеобъемлющей политики в отношении детей и обеспечения эффективной оценки хода осуществления Конвенции. Комитет призывает также государство-участник продолжать предпринимаемые им усилия по укреплению организационной основы поощрения и защиты прав человека в целом и прав ребенка в частности.
202. Комитет призывает государство-участник продолжать прилагать и наращивать усилия по установлению отношений тесного партнерства с неправительственными организациями (НПО).
203. Комитет рекомендует также государству-участнику уделить первоочередное внимание созданию системы сбора данных и определению соответствующих дезагрегированных показателей по всем конкретным областям, охватываемым Конвенцией, и в отношении всех групп детей в обществе. Эти механизмы могут сыграть чрезвычайно важную роль в систематическом наблюдении за положением детей, оценке достигнутого прогресса и трудностей, препятствующих осуществлению прав ребенка. Они могут использоваться в качестве основы для разработки программ улучшения положения детей, в частности из наиболее уязвимых групп, включая детей-инвалидов, девочек, детей, подвергающихся жестокому обращению и надругательству в семье, в специальных учреждениях или в центрах содержания под стражей, детей, являющихся жертвами сексуальной эксплуатации, и детей, живущих и/или работающих на улице. Государству-участнику предлагается также обратиться за помощью в рамках международного сотрудничества в этом отношении.
204. Комитет рекомендует государству-участнику организовать проведение систематических информационных кампаний, как для детей, так и для взрослых, по Конвенции о правах ребенка. Следует рассмотреть вопрос о включении Конвенции в учебные программы всех учебных заведений и принять необходимые меры по облегчению доступа детей к информации об их правах. Комитет предлагает также государству-участнику предпринять дополнительные усилия в направлении создания всеобъемлющих программ подготовки для всех специалистов, работающих с детьми и занимающихся их проблемами, включая судей, адвокатов, магистратов, сотрудников правоохранительных органов, военнослужащих, учителей, руководителей школ, медицинских работников, социальных работников, государственных служащих национальных или местных органов власти и персонал учреждений по уходу за детьми.
205. Комитет рекомендует государству-участнику в полной мере учитывать общие принципы Конвенции (статьи 2, 3, 6 и 12) в своем законодательстве, в особенности в новом Кодексе по делам несовершеннолетних, а также в своей политике и программах.

206. В свете статей 2, 3 и 4 Конвенции Комитет рекомендует уделять первоочередное внимание осуществлению экономических, социальных и культурных прав детей с особым упором на сферу здравоохранения и образования и осуществление этих прав всеми детьми, включая находящиеся в наиболее неблагоприятном положении. В связи с этим Комитет предлагает органам власти, ответственным за общее планирование и распределение средств, принимать всестороннее участие в деятельности правительственных органов и учреждений, занимающихся проблемами детей, в целях обеспечения прямого и позитивного воздействия на принимаемые ими бюджетные решения.

207. Комитет призывает государство-участник строго соблюдать установленный законом минимальный возраст призыва на военную службу.

208. Комитет рекомендует далее принять все надлежащие меры, включая проведение информационных кампаний для предупреждения и искоренения всех сохраняющихся форм дискриминации в отношении девочек и детей, выходцев из групп меньшинств или коренного населения, особенно проживающих в сельской местности, в целях, в частности, содействия их доступу к основным услугам.

209. Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые законодательные, административные и иные меры для обеспечения регистрации рождений, особенно в общинах, образуемых представителями меньшинств и коренных народов, а также в общинах, обитающих в отдаленных районах. Комитет рекомендует далее государству-участнику организовывать кампании в целях повышения уровня информированности широкой общественности, а также государственных служащих.

210. В свете статьи 18 и пункта 2 f) статьи 24 Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику оказывать содействие в просвещении родителей и консультационном обслуживании семей и принять меры по обеспечению соблюдения принципа, согласно которому оба родителя несут общую ответственность за воспитание детей.

211. Комитет предлагает, чтобы по окончании проводимой правительством общенациональной кампании предупреждения надругательства над детьми и жестокого обращения с ними государство-участник продолжало просветительскую работу по этой проблеме и осуществляло систематическое наблюдение за всеми видами надругательства над детьми, особенно в специальных учреждениях.

212. В свете статьи 21 Конвенции Комитет настоятельно рекомендует государству-участнику принять закон об усыновлении, который соответствовал бы принципам и положениям Конвенции.

213. Приветствуя недавнюю ратификацию государством-участником Гагской конвенции о защите детей и сотрудничестве в вопросах межгосударственного усыновления, Комитет призывает государство-участник принять надлежащие меры для обеспечения вступления этой Конвенции в силу.

214. Комитет рекомендует государству-участнику принять необходимые меры, включая организацию информационно-просветительских кампаний, в целях предупреждения оставления детей и защиты неимущих матерей-одиночек от незаконных организаций торговцев детьми.

215. Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры для борьбы с таким явлением, как дети, работающие и/или живущие на улице. Следует поощрять разработку и осуществление программ уменьшения отсева учащихся из школ и профессиональной подготовки для бросивших школы. Комитет рекомендует также компетентным властям организовать специальную подготовку сотрудников правоохранительных органов в целях недопущения стигматизации этих детей и грубого и жестокого с ними обращения. Кроме того, Комитет призывает государство-участник изучить вопрос о ратификации Конвенции МОТ № 138 о минимальном возрасте для приема на работу.

216. Комитет предлагает государству-участнику рассмотреть вопрос об обращении за техническим содействием в целях дальнейшего наращивания своих усилий по обеспечению доступа всех детей к первичным медико-санитарным службам и разработке всеобъемлющей стратегии и программ в области охраны здоровья матери и ребенка. Комитет предлагает далее государству-участнику содействовать укреплению здоровья подростков посредством совершенствования деятельности служб репродуктивного здоровья и планирования семьи в целях предупреждения и искоренения ВИЧ/СПИДа, других болезней, передаваемых половым путем, и подростковой беременности.

217. Комитет рекомендует властям принять все необходимые меры для гарантирования полного осуществления права ребенка на получение образования на его/ее родном языке.

218. В целях предупреждения и искоренения сексуальных надругательств над детьми и их сексуальной эксплуатации, в особенности проституции, Комитет рекомендует государству-участнику принять все необходимые меры, включая введение соответствующих законов и разработку общенациональной политики, и предлагает обратиться за помощью в рамках международного сотрудничества в этом отношении. Он далее рекомендует властям содействовать осуществлению статьи 39 Конвенции посредством расширения базы имеющихся реабилитационных центров.

219. Комитет рекомендует государству-участнику провести комплексную реформу системы отправления правосудия по делам несовершеннолетних в духе Конвенции, в частности ее статей 37, 39 и 40, и других стандартов Организации Объединенных Наций в этой области, таких, как Пекинские правила, Эр-Риядские руководящие принципы и Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы. Особое внимание следует уделить защите прав детей, лишенных свободы, совершенствованию системы альтернативных лишению свободы мер и гарантиям соблюдения надлежащих правовых процедур. Для всех специалистов системы отправления правосудия

по делам несовершеннолетних должна быть организована подготовка по соответствующим международным стандартам. Комитет предлагает далее государству-участнику рассмотреть возможность обращения с запросом об оказании технического содействия с этой целью со стороны Верховного комиссара/Центра по правам человека и Отдела по предупреждению преступности и уголовному правосудию Организации Объединенных Наций.

220. Наконец, в свете пункта 6 статьи 44 Конвенции Комитет рекомендует государству-участнику обеспечить возможно более широкое распространение своего первоначального доклада и изучить возможность его публикации одновременно с соответствующими краткими отчетами и заключительными замечаниями, принятыми по докладу Комитетом. Такой документ должен получить широкое распространение, с тем чтобы стимулировать обсуждение и повысить информированность населения о Конвенции, ее осуществлении и контроле со стороны правительства, парламента и широкой общественности, включая заинтересованные неправительственные организации.

Заключительные замечания: Алжир

221. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Алжира (CRC/C/28/Add.4) на своих 387-389-м заседаниях (CRC/C/SR.387-389) 29 и 30 мая 1997 года и принял* следующие заключительные замечания:

А. Введение

222. Комитет выражает свою признательность государству-участнику за представление его первоначального доклада, а также ответов в письменной форме на перечень вопросов Комитета (CRC/C/Q/ALG.1). Комитет свидетельствует также государству-участнику свое удовлетворение в связи с состоявшимся открытым и конструктивным диалогом. Он особенно хотел бы выразить свое удовлетворение проявленным делегацией самокритичным подходом и приветствует ее позитивную реакцию на предложения и рекомендации, высказанные в ходе обсуждения. Однако Комитет сожалеет, что, хотя в докладе и содержится всесторонняя информация о национальном законодательстве, касающемся поощрения и защиты прав ребенка, в нем отсутствует информация о факторах и трудностях, препятствующих осуществлению Конвенции, и о фактическом осуществлении детьми своих прав.

* На 398-м заседании, состоявшемся 6 июня 1997 года.

В. Позитивные аспекты

223. Комитет с удовлетворением отмечает, что Конвенция полностью инкорпорирована во внутреннее законодательство и что в соответствии со статьей 132 Конституции международные конвенции обладают преимущественной силой перед нормами внутрисударственного права. Он также с удовлетворением отмечает, что положения Конвенции не нуждаются для своего осуществления в издании соответствующих законов и на них можно непосредственно ссылаться в судах.

224. Комитет приветствует предпринимаемые правительством инициативы, такие, как, например, создание Национального наблюдательного центра по правам человека в 1992 году и позднее Наблюдательного центра по правам матери и ребенка. Комитет с удовлетворением отмечает также создание в каждой вилае директоратов социальных действий, на которые возложена, в частности, задача наблюдения за осуществлением политики, проводимой в интересах детей. Кроме того, Комитет приветствует принятие в развитие итогов Всемирной встречи на высшем уровне в интересах детей Национального плана действий по обеспечению выживания, защиты и здорового развития детей.

225. Комитет приветствует также создание в январе 1997 года в сотрудничестве с Детским фондом Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ) национальной коммуникационной программы в области здравоохранения, образования, социального обеспечения, проблем молодежи, спорта, информации и культуры при содействии таких занимающихся вопросами распространения информации органов, как национальное агентство кино- и фотохроники, телевидения, радио и печатных средств массовой информации в целях обеспечения, в частности, широкого распространения принципов и положений Конвенции.

226. Комитет с удовлетворением отмечает, что образование в стране бесплатное на всех уровнях и что почти достигнут 100-процентный охват. Комитет с удовлетворением отмечает также, что услуги здравоохранения бесплатны для всех детей и что в школах реализуется национальная программа защиты здоровья.

227. Комитет с удовлетворением отмечает, что в соответствии с пунктом 2 а) статьи 32 Конвенции в статье 15 Закона № 90-11 от 21 апреля 1990 года минимальный возраст приема на работу устанавливается в 16 лет при единственном возможном исключении работы по договорам ученичества, заключаемым в соответствии с законом.

228. Комитет отмечает, что в соответствии со статьей 39 Конвенции предпринимаются шаги по предоставлению специальных услуг в целях оказания помощи детям, являющимся жертвами непрекращающегося насилия в стране, с тем чтобы содействовать физическому и психологическому восстановлению и социальной реинтеграции таких детей.

С. Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

229. Комитет признает, что серьезные социально-экономические трудности, с которыми сталкивается страна, отрицательно сказываются на положении детей. В частности, он отмечает, что к числу факторов, препятствующих полному осуществлению детьми своих прав, относятся высокий уровень внешней задолженности, потребности реализации программ структурной перестройки, высокий уровень безработицы и бедности, а также сохранение вредных видов традиционной практики и обычаев.

230. Комитет отмечает также, что не прекращающееся в Алжире с 1992 года насилие отрицательно сказывается на осуществлении некоторых положений Конвенции.

Д. Основные проблемы, вызывающие озабоченность

231. Комитет отмечает, что Алжир сделал заявления относительно толкования статьи 13, пунктов 1 и 2 статьи 14 и статей 16 и 17 Конвенции. В этой связи Комитет высказывает мнение, что опасения, выраженные государством-участником в его заявлениях, должным образом разрешаются соответствующими положениями Конвенции, и он считает, что сохранение в силе этих заявлений может привести к отсутствию взаимопонимания в отношении готовности государства-участника осуществлять права, охватываемые этими статьями.

232. Комитет с беспокойством отмечает, что государство-участник не принимает необходимых мер по приведению национального законодательства в соответствие с принципами и положениями Конвенции. Комитет, в частности, отмечает, что Семейный кодекс, действующий в настоящее время в Алжире, не охватывает должным образом все права, признаваемые в Конвенции. Комитет с беспокойством отмечает также, что нормативные положения, касающиеся защиты и поощрения прав ребенка, рассредоточены по всему корпусу внутреннего законодательства, что затрудняет оценку фактически существующей правовой основы защиты прав ребенка.

233. Отмечая с удовлетворением наличие на национальном и местном уровнях различных правительственных органов, ответственных за благополучие детей, Комитет выражает сожаление в связи с недостаточным уровнем координации деятельности этих органов в процессе поощрения и защиты прав ребенка и выработке единообразного подхода к осуществлению Конвенции.

234. Положительно оценивая предпринимаемые усилия по содействию распространению знаний о положениях Конвенции в школах, Комитет по-прежнему обеспокоен тем, что до настоящего времени не были приняты достаточные меры для содействия ознакомлению как взрослых, так и детей с принципами и положениями Конвенции и их более глубокому пониманию. Комитет особенно обеспокоен тем, что подготовка по вопросам прав человека, организуемая для служащих полиции и сотрудников сил безопасности и должностных лиц других правоохранительных органов, работников судебной системы, преподавателей всех уровней обучения, социальных работников и медицинского персонала, носит недостаточный и несистематизированный характер.
235. Комитет обеспокоен тем, что не принимаются необходимые меры по систематизированному сбору количественных и качественных данных в разбивке по областям, охватываемым Конвенцией, применительно ко всем группам детей в целях оценки достигнутого прогресса и воздействия проводимой политики на детей.
236. Комитет с беспокойством отмечает, что принципы наилучшего обеспечения интересов ребенка, уважения взглядов ребенка и его или ее права участвовать в жизни семьи, школы и общества не находят полного отражения во внутрисударственном законодательстве и не осуществляются в полной мере на практике. В этой связи Комитет сожалеет, что основная направленность Конвенции, а именно принцип, согласно которому дети являются носителями своих собственных прав, не находит адекватного отображения в алжирских законах. Комитет с беспокойством отмечает, что, хотя в статьях 117 и 124 Семейного кодекса предусматривается, что с детьми, способными сформулировать свои собственные взгляды, необходимо консультироваться по всем затрагивающим их вопросам, в статье 43 Гражданского кодекса способность формулировать свои собственные взгляды не признается за детьми моложе 16 лет. Кроме того, Комитет выражает обеспокоенность отсутствием конкретных механизмов регистрации и получения жалоб от детей относительно нарушения их прав, гарантируемых законом и Конвенцией.
237. Комитет с беспокойством отмечает сохранение дискриминационного отношения к девочкам и внебрачным детям среди некоторых групп населения.
238. В том что касается осуществления статьи 4 Конвенции, Комитет отмечает отсутствие необходимых законодательных, административных и иных мер по обеспечению комплексного осуществления экономических, социальных и культурных прав ребенка в максимальных рамках имеющихся у государства-участника ресурсов, в частности детей, находящихся в наиболее неблагоприятном положении, включая девочек, детей-инвалидов, брошенных детей, внебрачных детей, детей из семей, возглавляемых одиноким родителем, детей – жертв надругательства и/или эксплуатации и детей – выходцев из групп кочевого населения и детей-беженцев.
239. Комитет с беспокойством отмечает отсутствие конкретных и адекватных положений, регулирующих регистрацию детей – выходцев из групп кочевого населения в соответствии с пунктом 1 статьи 7 Конвенции.

240. Комитет с серьезным беспокойством отмечает, что нормы, применяемые в случае изнасилования несовершеннолетней, освобождают лицо, совершившее преступление, от уголовного преследования, если оно изъявляет готовность жениться на жертве. Кроме того, в целях постановки на законную основу церемонии заключения брака, который в противном случае считался бы нарушением закона, в статье 7 Семейного кодекса Алжира судье разрешается снизить установленный законом возраст вступления в брак, если жертва – несовершеннолетняя.

241. Комитет обеспокоен отсутствием необходимых мер по искоренению и предупреждению жестокого и грубого обращения в семье и отсутствием информации по этому вопросу. Комитет обеспокоен также тем, что меры укрепления дисциплины в школах зачастую предусматривают телесные наказания, хотя они и запрещены законом.

242. Комитет с сожалением отмечает отсутствие информации о положении детей-беженцев в Алжире, особенно в отношении имеющегося у них доступа к сфере образования и здравоохранения, как это предусмотрено пунктом 1 статьи 22 Конвенции.

243. Комитет выражает сожаление в связи с отсутствием информации о наличии предусматриваемых статьей 30 Конвенции программ в сфере образования и медицинского обслуживания детей – выходцев из групп кочевого населения.

244. Комитет с беспокойством отмечает неадекватность механизмов наблюдения за осуществлением Закона № 90-11 от 21 апреля 1990 года, регулирующего порядок найма несовершеннолетних в частном и сельскохозяйственном секторах.

245. Отмечая, что во внутрисударственных нормативных и иных актах, регулирующих функционирование системы отправления правосудия по делам несовершеннолетних, учитываются принципы и положения Конвенции, Комитет выражает сожаление в связи с отсутствием информации о практическом осуществлении положений этих актов и о фактическом осуществлении детьми своих прав в области отправления правосудия по делам несовершеннолетних.

246. Комитет с беспокойством отмечает, что, согласно статье 249 Уголовно-процессуального кодекса, дети в возрасте от 16 до 18 лет, подозреваемые в террористической или подрывной деятельности, в судах по уголовным делам рассматриваются как взрослые. Комитет отмечает статью 50 Уголовного кодекса, запрещающую назначение наказания несовершеннолетнему в виде смертной казни или пожизненного тюремного заключения. Комитет сожалеет, что остается неясным, какой из двух правовых режимов – для несовершеннолетних или взрослых – применяется к этим несовершеннолетним в судебном производстве и при исполнении наказания.

247. Комитет с беспокойством отмечает отсутствие превентивных мер, направленных на устранение последствий насилия, сказывающихся на детях. Он, в частности, отмечает, что в последнее время прямым следствием насилия стало увеличение числа сирот и что никакие конкретные меры по урегулированию этой проблемы, по-видимому, не принимаются.

Е. Предложения и рекомендации

248. Комитет предлагает государству-участнику снова вернуться к сделанным им заявлениям о толковании, имея в виду отозвать их в духе Венской декларации и Программы действий.

249. Комитет рекомендует государству-участнику привести имеющееся законодательство в соответствие с принципами и положениями Конвенции, а также рассмотреть возможность принятия всеобъемлющего кодекса законов о детях.

250. Комитет рекомендует государству-участнику предпринять дальнейшие шаги в целях усиления координации деятельности различных правительственных органов, работающих в области прав человека, как на национальном, так и на местном уровне, и предпринять более энергичные усилия в целях обеспечения более тесного сотрудничества с неправительственными организациями, работающими в области прав человека и прав ребенка.

251. Комитет рекомендует предпринять более энергичные усилия по обеспечению ознакомления широкой общественности с положениями Конвенции и понимания этих положений равно взрослыми и детьми. Комитет рекомендует также организовывать на систематической основе программы подготовки и переподготовки среди групп специалистов, работающих с детьми и занимающихся их проблемами, таких, как судьи, адвокаты, магистраты, сотрудники правоохранительных органов, военнослужащие, учителя, работники школьной администрации, медицинский персонал, социальные работники, государственные служащие центральных и местных органов власти и персонал учреждений по уходу за детьми.

252. Комитет рекомендует также пересмотреть систему сбора данных с целью включения в нее всех областей, охватываемых Конвенцией. Эта система должна охватывать всех детей, с особым упором на уязвимые группы детей и детей, находящихся в особенно трудных обстоятельствах. Следует собирать и анализировать соответствующие дезагрегированные данные, с тем чтобы оценивать достигнутый прогресс в осуществлении прав ребенка и содействовать разработке политики более полного осуществления положений Конвенции. В том что касается последнего вопроса, Комитет рекомендует организовать проведение дальнейших исследований и последующих обзоров по уязвимым группам детей и предлагает государству-участнику изучить возможность обращения с просьбой об оказании технического содействия со стороны Детского фонда Организации Объединенных Наций (ЮНИСЕФ).

253. Комитет рекомендует предпринять дальнейшие усилия, направленные на обеспечение полного соответствия внутреннего законодательства положениям Конвенции с должным учетом принципов наилучшего обеспечения интересов ребенка, недискриминации, уважения взглядов ребенка и его или ее права на участие в жизни семьи, школы и общества и права ребенка на жизнь, выживание и здоровое развитие. Среди детей, родителей и специалистов, работающих с детьми и занимающихся их проблемами, следует проводить пропагандистско-просветительские кампании по вопросу о необходимости уделения более серьезного внимания этим принципам. В связи с этим Комитет предлагает создать такой независимый институт, как, например, омбудсмен по правам ребенка, ответственный за получение и рассмотрение жалоб детей относительно нарушений их прав, определяемых законом и Конвенцией.

254. В свете статьи 4 Конвенции Комитет рекомендует уделить первоочередное внимание выделению бюджетных средств на осуществление экономических, социальных и культурных прав детей с особым упором на осуществление этих прав детьми, находящимися в неблагоприятном положении.

255. Комитет рекомендует уделить особое внимание проблемам жестокого и грубого обращения с детьми, включая сексуальные надругательства, в рамках семьи и телесных наказаний в школах и подчеркивает необходимость проведения информационно-просветительских кампаний в целях предупреждения и искоренения практики физического или психологического насилия в отношении детей в любых формах в соответствии со статьей 19 Конвенции. Комитет предлагает также организовать проведение всеобъемлющих исследований по указанным проблемам, с тем чтобы обеспечить их более глубокое понимание и содействовать тем самым разработке политики и программ, включая реабилитационные программы, в целях эффективного решения указанных проблем.

256. Комитет рекомендует принять все необходимые меры для обеспечения своевременной регистрации рождения детей в группах кочевого населения.

257. Комитет рекомендует предпринять дальнейшие шаги по обеспечению детям – выходцам из групп кочевого населения доступа к возможностям получения образования и пользования услугами здравоохранения посредством создания системы конкретно ориентированных на них программ образования и медицинского обслуживания, что даст этим детям возможность осуществить свое право пользоваться, совместно с другими представителями их группы, достижениями своей культуры в соответствии со статьей 30 Конвенции.

258. Комитет рекомендует уделить дополнительное внимание полному осуществлению прав детей-беженцев в соответствии со статьей 22 Конвенции.

259. Комитет рекомендует далее принять все необходимые меры по наблюдению за исполнением Закона № 90-11 от 21 апреля 1990 года, в особенности в частном и сельскохозяйственном секторах экономики, посредством укрепления существующих механизмов надзора.

260. В том что касается отправления правосудия по делам несовершеннолетних, Комитет обращает внимание государства-участника на статьи 37, 39 и 40 Конвенции, а также на такие соответствующие стандарты Организации Объединенных Наций, как Пекинские правила, Эр-Риядские руководящие принципы и Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы. Комитет, в частности, рекомендует, чтобы при осуществлении специальных норм и положений, касающихся террористической и подрывной деятельности, особое внимание уделялось осуществлению подпунктов а), с) и d) статьи 37 и пункту 3 статьи 40 Конвенции.

261. Комитет рекомендует принять необходимые меры в целях предупреждения в максимально возможной степени негативного воздействия на детей непрекращающегося насилия посредством организации в учебных заведениях просветительских и информационных кампаний по вопросам мирного сосуществования и мирного урегулирования конфликтов. Он также рекомендует предпринять шаги по разрешению конкретной проблемы роста числа детей, становящихся сиротами из-за непрекращающегося насилия.

262. Наконец, в свете пункта 6 статьи 44 Конвенции Комитет рекомендует обеспечить возможно более широкое распространение первоначального доклада государства-участника и представленных им письменных ответов и рассмотреть вопрос о публикации доклада одновременно с соответствующими краткими отчетами и заключительными замечаниями, принятыми по докладу Комитетом. Такой документ должен получить широкое распространение, с тем чтобы обеспечить проведение широкого обсуждения и повысить информированность населения о Конвенции, ее осуществлении и контроле со стороны правительства, парламента и широкой общественности, включая заинтересованные неправительственные организации.

Заключительные замечания: Азербайджан

263. Комитет рассмотрел первоначальный доклад Азербайджана (CRC/C/11/Add.8) на своих 390-392-м заседаниях (CRC/C/SR.390-392) 2 и 3 июня 1997 года и принял* следующие заключительные замечания:

* На 398-м заседании, состоявшемся 6 июня 1997 года.

А. Введение

264. Комитет с удовлетворением отмечает представление первоначального доклада, письменные ответы на перечень вопросов (CRC/C/Q/AZER/1) и результаты диалога с государством-участником. Выражая признательность за дополнительную информацию, представленную государством-участником в ходе диалога, Комитет вместе с тем с сожалением отмечает, что первоначальный доклад не соответствует разработанным Комитетом руководящим принципам, вследствие чего в этот документ не была включена информация по некоторым аспектам повседневной жизни детей в Азербайджане.

В. Позитивные аспекты

265. Комитет с удовлетворением отмечает, что в настоящее время государство-участник осуществляет всеобъемлющую правовую реформу. Кроме того, он отмечает недавнее создание Комиссии по делам несовершеннолетних при Кабинете министров Азербайджана, а также парламентской комиссии по правам человека.

266. Комитет положительно оценивает шаги, предпринятые государством-участником с целью пропаганды Конвенции о правах ребенка.

267. Комитет приветствует появление неправительственных организаций и постепенное расширение сотрудничества между ними и правительством.

С. Факторы и трудности, препятствующие осуществлению Конвенции

268. Комитет признает серьезные трудности, с которыми сталкивается государство-участник в ходе осуществления положений Конвенции. Он отмечает, что переход государства-участника к рыночной экономике оказывает серьезное воздействие на население, и в частности на все уязвимые группы, включая детей.

269. Комитет также принимает к сведению серьезные проблемы, вызванные вооруженным конфликтом, причинившим всему населению тяжкие страдания, включая гибель множества людей, долговременные физические, психические и психологические последствия, а также разрушение некоторых базовых элементов социально-экономической инфраструктуры. Комитет обращает особое внимание на отсутствие данных о численности детей, ставших жертвами самого вопиющего нарушения – нарушения их права на жизнь, и на наличие большого числа беженцев и перемещенных лиц, которым оказывает помощь международное сообщество.

D. Основные вопросы, вызывающие обеспокоенность

270. Принимая к сведению усилия, предпринятые государством-участником с целью принятия нового Закона о правах ребенка, Комитет вместе с тем по-прежнему выражает озабоченность в связи с тем, что в настоящее время в стране нет всеобъемлющего законодательства, обеспечивающего поощрение и защиту прав ребенка, как того требует Конвенция.

271. Комитет выражает обеспокоенность в связи с тем, что государство-участник еще не разработало всеобъемлющую стратегию в целях поощрения и защиты прав ребенка. Предметом озабоченности является также и отсутствие соответствующего национального плана действий.

272. Комитет заявляет о своей обеспокоенности в связи с отсутствием координационного органа, занимающегося проблемами детей, что является причиной недостаточной координации действий различных государственных органов и механизмов, а также властей на национальном и местном уровнях при осуществлении мероприятий в области поощрения и защиты прав ребенка.

273. Власти страны уделяют недостаточное внимание систематическому сбору исчерпывающих данных и определению адекватных показателей во всех сферах, охватываемых Конвенцией. Как представляется, в стране нет дезагрегированных данных и адекватных показателей, позволяющих оценивать положение детей, и в особенности детей, являющихся жертвами надругательств, жестокого обращения или эксплуатации в сфере труда или являющихся объектами каких-либо процедур в сфере отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, а также детей из числа беженцев и перемещенных лиц, детей родителей-одиночек, детей, живущих в сельских и отдаленных районах, брошенных детей, детей из числа воспитанников специальных учреждений, детей-инвалидов, а также детей, живущих и/или работающих на улице. Наконец, Комитет выражает обеспокоенность в связи с тем, что в стране не создан независимый механизм по наблюдению за осуществлением прав детей.

274. В том что касается осуществления статьи 4 Конвенции и проблемы перераспределения ресурсов после начала вооруженного конфликта в 1990 году, а также последствий перехода к рыночной экономике, Комитет с обеспокоенностью отмечает неадекватный характер мер по обеспечению полного осуществления экономических, социальных и культурных прав детей в максимальных пределах имеющихся ресурсов. Комитет выражает особую обеспокоенность в связи с неадекватностью мер и программ по защите прав наиболее уязвимых категорий детей.

275. Принимая к сведению предпринятые государством-участником усилия по пропаганде принципов и положений Конвенции как среди взрослого населения, так и среди детей, Комитет по-прежнему выражает озабоченность в связи с тем, что государственные должностные лица и широкая общественность еще не в полной мере осознают важность проблемы соблюдения прав ребенка.

276. Комитет обеспокоен тем, что в государстве-участнике ребенок все еще нередко воспринимается как лицо, не обладающее полным набором прав. В этой связи Комитет отмечает, что специалисты и должностные лица, работающие с детьми и в интересах детей, включая судей, юристов, магистратов, сотрудников правоохранительных органов, военнослужащих, преподавателей, школьных административных работников, персонал медицинских учреждений, социальных работников, представителей центральных или местных органов власти и сотрудников детских учреждений, недостаточно хорошо осведомлены о положениях Конвенции и о других соответствующих международных договорах в области прав ребенка.

277. Комитет хотел бы заявить, что он в целом обеспокоен тем, что государство-участник, как представляется, не в полной мере учитывает положения Конвенции, в особенности ее общие принципы, отраженные в статьях 2 (недискриминация), 3 (наилучшее обеспечение интересов ребенка), 6 (право на жизнь, выживание и здоровое развитие) и 12 (уважение взглядов ребенка), в своем законодательстве, административной судебной практике, а также в стратегиях и программах, осуществляемых им в интересах детей.

278. Комитет заявляет о своей озабоченности тем, что законодательные нормы, касающиеся определения понятия "ребенок", не соответствуют принципам и духу Конвенции. Особое беспокойство вызывает у него несоответствие минимального возраста вступления в брак юношей и девушек, а также возраста завершения обязательного школьного образования и минимального возраста для приема на работу.

279. С учетом статьи 17 Конвенции Комитет выражает озабоченность в связи с отсутствием законодательных и иных мер по защите детей от бесполезной информации.

280. Комитет с обеспокоенностью отмечает, что в процессе принятия решений, следствием которых может быть помещение ребенка в специальное учреждение, не в полной мере учитываются общие принципы Конвенции, и в частности статья 3. Кроме того, Комитет выражает обеспокоенность по поводу того, что при этом недостаточно учитывается возможность применения альтернативных мер взамен помещения ребенка в специальное учреждение, а также положения статьи 25 Конвенции, закрепляющие за ребенком право на периодическую оценку решений о помещении в специальные учреждения.

281. Комитет заявляет о своей озабоченности в связи с неадекватным уровнем поддержки семей, живущих за чертой бедности, а также семей родителей-одиночек.

282. В целях обеспечения полной защиты прав усыновленных детей и с учетом положений статьи 21 Конвенции Комитет с обеспокоенностью обращает внимание на то, что в стране нет всеобъемлющего законодательства по вопросам усыновления и что такая мера, как усыновление в другой стране, по всей видимости, не рассматривается в качестве крайнего средства.
283. Серьезные опасения вызывают у Комитета последствия вооруженного конфликта для семей, включая, в частности, появление большого числа детей, оставшихся без присмотра, сирот и брошенных детей.
284. Комитет выражает обеспокоенность по поводу отсутствия информации по проблеме жестокого обращения с детьми и надругательства над ними в семье. Не меньшую озабоченность Комитета вызывает отсутствие данных по самоубийствам и несчастным случаям среди молодежи.
285. Приветствуя тот факт, что государство-участник недавно подготовило исследование по проблеме детей, работающих и/или живущих на улице, Комитет с обеспокоенностью обращает внимание на то, что в последнее время число таких детей увеличивается. Кроме того, Комитет выражает серьезную обеспокоенность в связи с увеличением числа детей, занимающихся проституцией, а также в связи с тем, что государство-участник не имеет целенаправленной стратегии борьбы со случаями надругательства над детьми и их сексуальной эксплуатации.
286. Комитет заявляет, что его серьезно беспокоит общая ситуация в области охраны здоровья детей, и в частности рост показателей младенческой, детской и материнской смертности, снижение численности матерей, кормящих грудью, увеличение числа случаев нежелательной беременности, недоедания и йодовой недостаточности, проблема токсикомании и отрицательные последствия загрязнения окружающей среды.
287. Комитет выражает серьезную обеспокоенность в связи с последствиями вооруженного конфликта для системы образования и в связи с отсутствием мер по осуществлению программ, направленных на снижение отсева учащихся из школ.
288. Комитет выражает обеспокоенность в связи с тем, что в результате вооруженного конфликта, вспыхнувшего в 1990 году, в стране появилось множество беженцев и внутренних перемещенных лиц, в частности детей, многие из которых живут в палатках уже в течение трех лет. Эти дети не всегда имеют равноправный доступ к базовым услугам, в особенности в сфере охраны здоровья, образования и социального обеспечения.
289. В учет статьи 39 Конвенции Комитет выражает серьезную обеспокоенность по поводу неадекватности мер по физической, психологической и социальной реабилитации детей, пострадавших и травмированных в результате вооруженного конфликта.

290. Комитет высказывает свою обеспокоенность по поводу системы отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, и в частности по поводу ее соответствия статьям 37, 39 и 40 Конвенции, а также другим соответствующим стандартам, к числу которых относятся Пекинские правила, Эр-Риядские руководящие принципы и Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы. Комитет заявляет о том, что особую озабоченность у него по-прежнему вызывает, в частности, несоблюдение прав ребенка в "исправительно-трудовых учреждениях", отсутствие надлежащей системы контроля за всеми видами мест содержания под стражей и неадекватность альтернативных мер, применяемых вместо заключения под стражу.

Е. Предложения и рекомендации

291. Комитет рекомендует государству-участнику согласовать свое законодательство в отношении детей с принципами и положениями Конвенции путем принятия разработанного проекта закона о правах ребенка.

292. Комитет предлагает государству-участнику разработать всеобъемлющую общенациональную стратегию в интересах детей, а также национальный план действий.

293. Комитет рекомендует государству-участнику улучшить координацию между различными государственными органами и механизмами, занимающимися правами детей, как на национальном, так и на местном уровне. Кроме того, Комитет призывает государство-участник продолжить усилия по укреплению институциональной базы с целью поощрения и защиты прав человека в целом и прав ребенка в частности. Комитет призывает государство-участник тесно сотрудничать с неправительственными организациями.

294. Кроме того, Комитет рекомендует государству-участнику уделять первоочередное внимание развитию системы сбора данных и определению адекватных дезагрегированных показателей с целью охвата всех сфер Конвенции и всех групп детей. Такие механизмы могли бы играть крайне важную роль в процессе осуществления мероприятий, касающихся контроля за положением детей, оценки достигнутого прогресса и анализа трудностей, препятствующих реализации прав детей. Эти механизмы можно было бы использовать в качестве основы для разработки программ по улучшению положения детей, в частности детей, находящихся в наиболее неблагоприятном положении, включая детей-инвалидов, детей-беженцев и детей из числа внутренних перемещенных лиц, детей, являющихся жертвами жестокого обращения и злоупотреблений в семье и в специальных учреждениях, детей, лишенных свободы, детей, являющихся жертвами сексуальной эксплуатации, а также детей, живущих и/или работающих на улице. Комитет предлагает государству-участнику обратиться в этой связи за помощью к международному сообществу. Комитет далее рекомендует создать независимую наблюдательную структуру, например пост омбудсмена или уполномоченного по правам детей, в целях надлежащего разрешения проблем, связанных с нарушением прав детей.

295. С учетом статей 2, 3 и 4 Конвенции Комитет рекомендует уделять первоочередное внимание при распределении бюджетных ассигнований осуществлению экономических, социальных и культурных прав детей с особым упором на охрану здоровья и образование и осуществление этих прав детьми, находящимися в наиболее неблагоприятном положении. В этой связи Комитет предлагает продолжить осуществление мер, обеспечивающих полномасштабное участие органов, отвечающих за общую плановую и бюджетную политику, в процессах принятия любых решений, с тем чтобы эти решения получали непосредственное и положительное отражение в рамках бюджета.

296. Комитет рекомендует далее принять все необходимые меры с целью вовлечения детей-инвалидов в основное русло системы образования.

297. Комитет считает необходимым принять дополнительные усилия с целью обеспечения того, чтобы общие принципы Конвенции, в частности статьи 3 и 12, не только служили ориентиром при обсуждении и разработке соответствующих стратегий и в процессе принятия решений, но и находили надлежащее отражение в любых судебных и административных решениях и в процессах разработки и осуществления любых проектов, программ и мероприятий, влияющих на положение детей.

298. Комитет рекомендует государству-участнику развернуть информационно-пропагандистскую кампанию по Конвенции о правах ребенка, охватывающую как детей, так и взрослых, с тем чтобы дети могли в полной мере осуществлять свои права. В этой связи следует рассмотреть вопрос о включении учебного курса по Конвенции в программы учебных заведений и принятии надлежащих мер с целью облегчения доступа детей к информации об их правах. Кроме того, Комитет предлагает государству-участнику продолжить усилия по разработке всеобъемлющих учебных программ для представителей тех профессиональных групп, которые работают с детьми и в интересах детей, например для судей, адвокатов, магистратов, сотрудников правоохранительных органов, военнослужащих, учителей, работников школьной администрации, персонала медицинских учреждений, социальных работников, чиновников национальных или местных органов управления и персонал детских учреждений.

299. В целях согласования определения понятия "ребенок" с положениями Конвенции Комитет рекомендует установить для девушек и юношей единый минимальный возраст вступления в брак и приравнять возраст окончания курса обязательного образования к минимальному возрасту для найма на работу.

300. Комитет рекомендует государству-участнику принять все надлежащие юридические, административные и другие меры для защиты детей от вредной информации, включая аудиовизуальные средства массовой информации и средства массовой информации на основе новых технологий.

301. С учетом принципа наилучшего обеспечения интересов ребенка Комитет рекомендует властям создать систему альтернативных мер, применяемых вместо помещения ребенка в специальное учреждение, включая, в частности, воспитание в приемной семье. Кроме того, Комитет рекомендует обеспечить систематический контроль за соблюдением права ребенка на периодический пересмотр решений о помещении в специальное учреждение.

302. Комитет рекомендует обсудить новые конструктивные стратегии и программы с целью адекватной поддержки семей, находящихся в уязвимом положении, в частности семей, живущих в условиях бедности, или родителей-одиночек. Необходимо упорядочить статус семей, принимающих детей из числа беженцев или перемещенных лиц.

303. Комитет настоятельно рекомендует обеспечить соответствие законодательства об усыновлении положениям статьи 21 и другим соответствующим статьям Конвенции. Комитет предлагает далее государству-участнику рассмотреть вопрос о ратификации Гагской конвенции о защите детей и сотрудничестве в области межгосударственного усыновления.

304. В целях облегчения процесса воссоединения семей Комитет рекомендует властям создать центральное учреждение с целью выявления детей, оставшихся без присмотра; кроме того, необходимо принять меры с целью защиты прав сирот и брошенных детей.

305. Комитет предлагает государству-участнику осуществить всеобъемлющее исследование по проблеме надругательства над детьми, включая сексуальное надругательство и жестокое обращение в семье, а также исследование по проблеме самоубийств среди молодежи. Кроме того, Комитет рекомендует разработать и принять адекватные программы по борьбе с сексуальными надругательствами над детьми и их сексуальной эксплуатацией, включая, в частности, детскую проституцию.

306. Комитет рекомендует государству-участнику принять стратегию, направленную на решение проблемы, касающейся детей, работающих и/или живущих на улице. Комитет предлагает далее содействовать осуществлению неофициальных просветительских программ.

307. С учетом критического положения в области охраны здоровья Комитет рекомендует государству-участнику разработать всеобъемлющую национальную стратегию, направленную на улучшение состояния здоровья детей и матерей. Комитет предлагает уделять особое внимание проблеме пагубного воздействия загрязнения окружающей среды и подготовить по этому вопросу исследование. В этой связи необходимо в первоочередном порядке задействовать механизмы международного сотрудничества в этой области.

308. Комитет рекомендует содействовать осуществлению программ, способствующих сокращению показателей отсева учащихся из школ. С учетом статьи 29 d) Комитет рекомендует поощрять во всех школах обучение принципам разрешения конфликтов и воспитания в духе мира, терпимости и дружбы между всеми народами.

309. Комитет рекомендует уделять особое внимание детям из числа беженцев и внутренних перемещенных лиц, с тем чтобы обеспечить им равноправный доступ к основным элементам социально-экономической инфраструктуры.

310. Комитет настоятельно рекомендует государству-участнику принять любые надлежащие меры, в том числе в рамках международного сотрудничества, позволяющие обеспечить физическую, психологическую и социальную реинтеграцию детей, пострадавших в результате вооруженного конфликта и сопутствующих форм насилия.

311. Комитет рекомендует государству-участнику рассмотреть вопрос об осуществлении всеобъемлющей реформы системы правосудия в отношении несовершеннолетних в духе положений Конвенции и, в частности, статей 37, 39 и 40, а также других стандартов Организации Объединенных Наций в этой области, таких, как Пекинские правила, Эр-Риядские руководящие принципы и Правила Организации Объединенных Наций, касающиеся защиты несовершеннолетних, лишенных свободы. Особое внимание следует уделять защите прав детей, лишенных свободы, в частности, детей, находящихся в "исправительно-трудовых учреждениях", а также созданию адекватного и независимого контрольного механизма и повышению уровня качества и адекватности альтернативных мер, применяемых вместо заключения под стражу. Для всех специалистов, работающих в системе отправления правосудия в отношении несовершеннолетних, необходимо организовать учебные курсы по изучению соответствующих международных стандартов. Комитет далее предлагает государству-участнику рассмотреть вопрос о том, чтобы запросить в этой связи техническую помощь у Верховного комиссара/Центра по правам человека и Отдела по предупреждению преступности и уголовному правосудию Организации Объединенных Наций.

312. В заключение, с учетом пункта 6 статьи 44 Конвенции, Комитет рекомендует обеспечить распространение среди широких кругов общественности текста первоначального доклада государства-участника и представленных им письменных ответов и рассмотреть вопрос о публикации доклада вместе с соответствующими краткими отчетами и заключительными замечаниями, принятыми по докладу Комитетом. Необходимо обеспечить широкое распространение такого документа с целью его обсуждения общественностью и пропаганды Конвенции и обеспечить его осуществление и контроль за этим процессом со стороны правительства, парламента и широких кругов общественности, включая соответствующие неправительственные организации.

III. ОБЩИЙ ОБЗОР ДРУГИХ НАПРАВЛЕНИЙ ДЕЯТЕЛЬНОСТИ КОМИТЕТА

A. Обзор событий, имеющих отношение к работе Комитета

313. В ходе сессии один из членов Комитета, г-жа Юдифь Карп, проинформировала Комитет о состоявшемся 23-25 февраля 1997 года в Вене совещании группы экспертов, в котором она принимала участие и целью которого была разработка программы действий в целях поощрения эффективного использования и применения международных стандартов и норм в области отправления правосудия по делам несовершеннолетних. Это совещание было организовано во исполнение резолюции 1996/13 Экономического и Социального

Совета в сотрудничестве с правительством Австрии и Отделом по предупреждению преступности и уголовному правосудию. Группа экспертов разработала проект программы, призванной служить основой:

а) осуществления Конвенции о правах ребенка и других соответствующих международных договоров в отношении отправления правосудия по делам несовершеннолетних;

б) организации более доступной помощи государствам-участникам в эффективном осуществлении Конвенции о правах ребенка и других соответствующих договоров;

в) улучшения сотрудничества между организациями системы Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями, правительствами, неправительственными организациями и представителями гражданского общества в целях обеспечения эффективной имплементации.

314. Проект программы включает, в частности, предложение о создании координационной группы по техническому консультированию и помощи в вопросах отправления правосудия по делам несовершеннолетних, в состав которой войдут представители Комитета по правам ребенка, Верховного комиссара/Центра по правам человека, Отдела предупреждения преступности и уголовного правосудия, ЮНИСЕФ, ПРООН и других соответствующих организаций системы Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений, а также других заинтересованных межправительственных и неправительственных организаций, занимающихся вопросами консультативного обслуживания и технической помощи. Группе предстоит утвердить соответствующую стратегию и координировать вопросы оказания международной консультативной помощи и технического содействия государствам - участникам Конвенции.

315. В качестве представителя Комитета г-жа Карп принимала также участие в конференции, состоявшейся в шведском парламенте в Стокгольме 28-29 мая 1997 года. Тема Конференции: "Наилучшее обеспечение интересов ребенка в странах Европейского союза и политическое и юридическое положение Конвенции о правах ребенка в странах Европейского союза". Конференция была организована Шведской парламентской сетью в защиту прав ребенка, Федерацией помощи детям "Радда Барнен" и Сетью неправительственных организаций в поддержку прав ребенка и защиты детей в странах Европейского союза - "Евронет". Цель Конференции состояла в том, чтобы привлечь более пристальное внимание к проблеме прав ребенка в Европе. Итогом Конференции стала Стокгольмская декларация от 29 мая 1997 года.

316. Еще один член Комитета, г-жа Марилия Сарденберг, представлявшая Комитет на Международной конференции по наиболее нетерпимым видам детского труда в Амстердаме 26-27 февраля 1997 года, проинформировала Комитет о целях этой Конференции, которая была организована правительством Нидерландов в сотрудничестве с МОТ и Международной программой ликвидации детского труда (ИПЕК) как часть осуществляемого в настоящее время подготовительного процесса к принятию в ближайшем будущем новых стандартов в области детского труда.

В. Сотрудничество с Организацией Объединенных Наций и другими компетентными органами

317. На своем 386-м заседании Комитет провел совещание с представителями органов и специализированных учреждений Организации Объединенных Наций, а также других компетентных органов в рамках продолжающегося диалога и взаимодействия с этими органами в соответствии со статьей 45 Конвенции. В состоявшейся дискуссии приняли участие представители ЮНИСЕФ, УВКБ, МОТ, включая ИПЕК, ВОЗ и Группы НПО по Конвенции о правах ребенка.

318. Все участники совещания подчеркивали атмосферу сотрудничества, которым отмечена вся деятельность, связанная с осуществлением Конвенции о правах ребенка, и всеми было признано, что Конвенция и механизм ее имплементации открывают возможности выработки целостного подхода к решению вопросов прав ребенка и налаживания многосторонней деятельности в защиту интересов детей на международном и национальном уровнях. Среди очевидных примеров солидарности и сотрудничества между различными субъектами реализации прав ребенка назывались подготовительный процесс, совместная деятельность и последующие меры в связи с состоявшимся в прошлом году в Стокгольме Всемирным конгрессом против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях, подготовленное г-жой Граса Машел исследование о воздействии вооруженных конфликтов на детей, а также Международная конференция по детскому труду, которая должна состояться в октябре 1997 года в Осло, и подготовительный процесс к ней. Участники совещания говорили также о важности информации и материалов, поступающих в Комитет от сотрудничающих с ним лиц и организаций, что позволяет Комитету более четко оценить конкретную ситуацию в государствах-участниках и помогает выявить области действия, требующие первоочередного внимания. Подчеркивалась также существенная роль принимаемых по результатам рассмотрения докладов государств-участников заключительных замечаний и их влияния на деятельность и программы на национальном уровне.

319. Представитель УВКБ говорил о том, какая важность придается в УВКБ проблемам детей, и называл в качестве подтверждающего примера такие меры, как разработка конкретных руководящих принципов защиты детей и заботы о них, в частности меры, касающиеся несопровождаемых несовершеннолетних, а также создание двух постов - старшего координатора УВКБ по вопросам, касающимся детей-беженцев, и советника по правовым вопросам (беженцы - женщины и дети), в задачу которых входит повышение уровня информированности общественности о проблемах детей и содействие принятию в рамках УВКБ мер, направленных на удовлетворение потребностей детей.

320. Представитель ЮНИСЕФ напомнил заявление о задачах этой организации, в котором ясно говорится, что в своей работе ЮНИСЕФ должен руководствоваться принципами и стандартами, изложенными в Конвенции, и назвал ряд недавних событий, подтверждающих это изменение подхода ЮНИСЕФ к работе с детьми, в частности пересмотр политики и стратегии ЮНИСЕФ в отношении детей, нуждающихся в особой защите, и разработку справочника для сотрудников ЮНИСЕФ о порядке и форме представления сообщений и докладов Комитету по правам ребенка.

321. Представитель МОТ перечислил основные области сотрудничества между МОТ и Комитетом и подчеркнул, какое важное значение придает МОТ, как на уровне своей штаб-квартиры, так и в своих региональных и страновых отделениях, работе с Комитетом. Была отмечена также важность продолжения тесного сотрудничества с МОТ в процессе выработки новых стандартов в области детского труда. Комитет был также проинформирован о реализации мероприятий Международной программы ликвидации детского труда, которая заключила меморандумы о взаимопонимании с правительствами 26 стран в целях оказания этим странам помощи по созданию собственных механизмов принятия и осуществления политики и программ, направленных на ликвидацию детского труда.

322. Представитель ВОЗ проинформировал о различных реализуемых организацией программах, в частности в области охраны здоровья матери и ребенка, охраны здоровья подростков, борьбы с наркоманией и токсикоманией и рационального питания. Он рассказал о продолжающемся сотрудничестве с другими партнерами, включая ЮНИСЕФ, МОТ и Всемирный банк, в разработке и осуществлении подобных программ и оказании технической помощи в выработке всеобъемлющего подхода к охране здоровья детей в соответствии с Конвенцией.

323. Представитель Группы НПО, занимающихся правами ребенка, напомнил основные цели Группы, включая мероприятия по распространению информации о Конвенции о правах ребенка и ходе ее осуществления, и сообщил об участии Группы в разработке рекомендаций, мероприятий и стратегий, направленных на обеспечение всестороннего осуществления Конвенции. Обсуждения с участием представителей Группы были продолжены позднее в неофициальной обстановке, и в ходе этой встречи Комитету была представлена дополнительная информация о деятельности и программах как самой Группы, так и ее тематических подгрупп.

324. В ходе сессии Комитет провел также совещание с представителями Верховного комиссара/Центра по правам человека, которые проинформировали Комитет об основных направлениях деятельности, осуществляемой в рамках программы Организации Объединенных Наций в области прав человека и имеющей отношение к правам ребенка. В связи с этим были перечислены соответствующие события, имевшие место в ходе пятидесят третьей сессии Комиссии по правам человека, а также недавние факты, характеризующие деятельность других наблюдающих за ходом осуществления договоров органов и функционирование внедоговорных процедур, в частности в рамках тематических и географических мандатов Специальных докладчиков и рабочих групп. Комитет был также

проинформирован об итогах работы самых последних сессий двух рабочих групп Комиссии по правам человека по двум проектам факультативных протоколов к Конвенции соответственно о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии и об участии детей в вооруженных конфликтах. Были также затронуты принятые Комиссией по правам человека Программы действий по предупреждению торговли детьми, детской проституции и детской порнографии и искоренению эксплуатации детского труда, а также принятая Подкомиссией по предупреждению дискриминации и защите меньшинств Программа действий по предупреждению торговли людьми и эксплуатации проституции третьими лицами. Предметом обсуждения стала также роль Подкомиссии и ее Рабочей группы по современным формам рабства. Комитет был также проинформирован о последних событиях в области технического консультирования и помощи, в частности о включении конкретно посвященных детям глав в различные учебные пособия. В ходе обсуждений была подчеркнута необходимость дальнейшего укрепления сотрудничества между Комитетом и этими различными механизмами и перевода его на регулярную и систематическую основу и важность учета проблематики Конвенции о правах ребенка во всех имеющих отношение к правам человека механизмах и направлениях деятельности в рамках Программы Организации Объединенных Наций по правам человека.

325. Имел также место неофициальный обмен мнениями членов Комитета с г-ном Вититом Мунтарбхорном, который проинформировал их о предстоящей работе над двумя предпринимаемыми им по поручению ЮНИСЕФ исследованиями в рамках реализации решений Всемирного конгресса против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях (1996 год). Первое из этих исследований будет представлять собой всестороннее исследование вопроса об осуществлении имеющихся обладающих экстратерриториальной силой законов, позволяющих государствам привлекать к судебной ответственности своих граждан в случае совершения ими преступлений в виде сексуального надругательства над детьми за границей. Второе исследование будет посвящено главным образом предшествующим решениям Комитета по правам ребенка в связи с проблемой сексуального надругательства и сексуальной эксплуатации, а также толкованию Комитетом статьи 34 и других соответствующих статей Конвенции о правах ребенка за время, прошедшее с момента начала рассмотрения Комитетом докладов государств-участников в 1993 году.

326. Члены Комитета имели также неофициальную встречу с г-жой Рэйчел Ходжкин и г-ном Питером Ньюэллом, которые проинформировали Комитет о ходе работы над заказанным ЮНИСЕФ Справочником по вопросам осуществления Конвенции о правах ребенка. Цель Справочника состоит в том, чтобы содействовать осуществлению Конвенции, и в нем должно содержаться описание практических последствий осуществления Конвенции для лиц и организаций, занимающихся на национальном уровне планированием и реализацией политики и программ в интересах детей. Подготовленный проект в настоящее время находится на стадии обсуждения с привлечением широкой общественности, и его выход в свет запланирован на конец 1997 года.

С. Меры по выполнению рекомендаций общей дискуссии на тему "Дети и средства массовой информации"

327. На своей тринадцатой сессии Комитет посвятил день 7 октября 1996 года проведению общей дискуссии на тему "Дети и средства массовой информации". Комитет выделил три основных вопроса для обсуждения: поощрение активного участия детей в деятельности СМИ, защита детей от вредного воздействия СМИ и улучшение образа ребенка в подаче СМИ. На основе состоявшегося обсуждения Докладчик тематического дня г-н Томас Хаммарберг сформулировал 12 основных рекомендаций. (Доклад об общей дискуссии см. в документе CRC/C/5, пункты 242-257.) Учитывая активный характер состоявшегося обсуждения и важность рассматриваемых вопросов, Комитет считал необходимым обеспечить реализацию итогов состоявшейся дискуссии и создать с этой целью рабочую группу в составе представителей Комитета, ЮНЕСКО, ЮНИСЕФ, Верховного комиссара/Центра по правам человека и Департамента общественной информации Организации Объединенных Наций, Международной федерации журналистов и неправительственных организаций. Было предложено, чтобы эта рабочая группа изучила, в частности, возможности конструктивной реализации вышеупомянутых 12 рекомендаций и других предложений, выдвинутых в ходе дискуссии. Комитет постановил поручить г-ну Хаммарбергу представлять его в этой рабочей группе и организовать ее созыв. Первая сессия рабочей группы состоялась 14 апреля 1997 года в штаб-квартире ЮНЕСКО в Париже. Доклад о работе этой сессии содержится в приложении IV.

D. Будущая тематическая дискуссия по правам детей-инвалидов

328. На своей четырнадцатой сессии Комитет принял решение посвятить свой следующий день общей дискуссии обсуждению вопроса "Права детей-инвалидов". Он также наметил провести эту тематическую дискуссию 6 октября 1997 года в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве и создать рабочую группу в составе г-жи Карп, г-на Колосова и г-жи Мейсон для подготовки общего плана дискуссии.

329. На нынешней сессии Комитет обсудил предложенную тему с участием представителей соответствующих НПО, активно работавших в ходе подготовки тематического дня. Комитет напомнил, что выбор этой темы для проведения дискуссионного дня служит хорошей возможностью для преодоления традиционно сложившейся тенденции оставлять проблемы детей-инвалидов в тени, и в этот день можно было бы более внимательно рассмотреть вопросы, касающиеся осуществления их права на всемерное участие в жизни общества и права не подвергаться дискриминации по признаку наличия нарушения здоровья. Проведение такого дискуссионного дня могло бы способствовать более широкому пониманию необходимости преодоления разрыва, существующего между провозглашенными в Конвенции принципами и стандартами и повседневными реальностями жизни многих детей-инвалидов. Комитет постановил обсудить в ходе дискуссии следующие три основные темы: право детей-инвалидов на жизнь и развитие; самопредставительство и участие детей-инвалидов;

право детей-инвалидов на полноценное образование. Комитет принял общий план, в котором перечислены основные вопросы, которые следовало бы обсудить в ходе дискуссии (см. приложение V), с тем чтобы затем направить этот план соответствующим органам системы Организации Объединенных Наций, специализированным учреждениям и неправительственным организациям с приглашением принять участие в дискуссионном дне.

IV. ПРОЕКТ ПРЕДВАРИТЕЛЬНОЙ ПОВЕСТКИ ДНЯ ШЕСТНАДЦАТОЙ СЕССИИ

330. Ниже приводится проект предварительной повестки дня шестнадцатой сессии Комитета:

1. Утверждение повестки дня.
2. Организационные и другие вопросы.
3. Представление докладов государствами-участниками в соответствии со статьей 44 Конвенции.
4. Рассмотрение докладов государств-участников.
5. Обзор событий, имеющих отношение к работе Комитета.
6. Общая дискуссия на тему "Права детей-инвалидов".
7. Сотрудничество с другими органами Организации Объединенных Наций, специализированными учреждениями и другими компетентными органами.
8. Методы работы Комитета.
9. Будущие совещания Комитета.
10. Прочие вопросы.

V. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА

331. На своем 398-м заседании, состоявшемся 6 июня 1997 года, Комитет утвердил проект доклада о работе его пятнадцатой сессии.

Приложение I

ГОСУДАРСТВА, КОТОРЫЕ РАТИФИЦИРОВАЛИ КОНВЕНЦИЮ О ПРАВАХ
РЕБЕНКА ИЛИ ПРИСОЕДИНИЛИСЬ К НЕЙ ПО СОСТОЯНИЮ
НА 6 ИЮНЯ 1997 ГОДА (191)

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения рати- фикационной грамоты/ документа о присое- динении а/</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Афганистан	27 сентября 1990	28 марта 1994	27 апреля 1994
Албания	26 января 1990	27 февраля 1992	28 марта 1992
Алжир	26 января 1990	16 апреля 1993	16 мая 1993
Андорра	2 октября 1995	2 января 1996	1 февраля 1996
Ангола	14 февраля 1990	5 декабря 1990	4 января 1991
Антигуа и Барбуда	12 марта 1991	5 октября 1993	4 ноября 1993
Аргентина	29 июня 1990	4 декабря 1990	3 января 1991
Армения		23 июня 1993 <u>а/</u>	22 июля 1993
Австралия	22 августа 1990	17 декабря 1990	16 января 1991
Австрия	26 января 1990	6 августа 1992	5 сентября 1992
Азербайджан		13 августа 1992 <u>а/</u>	12 сентября 1992
Багамские Острова	30 октября 1990	20 февраля 1991	22 марта 1991
Бахрейн		13 февраля 1992 <u>а/</u>	14 марта 1992
Бангладеш	26 января 1990	3 августа 1990	2 сентября 1990
Барбадос	19 апреля 1990	9 октября 1990	8 ноября 1990
Беларусь	26 января 1990	1 октября 1990	31 октября 1990
Бельгия	26 января 1990	16 декабря 1991	15 января 1992
Белиз	2 марта 1990	2 мая 1990	2 сентября 1990
Бенин	25 апреля 1990	3 августа 1990	2 сентября 1990
Бутан	4 июня 1990	1 августа 1990	2 сентября 1990
Боливия	8 марта 1990	26 июня 1990	2 сентября 1990
Босния и Герцеговина <u>б/</u>			6 марта 1992
Ботсвана		14 марта 1995 <u>а/</u>	13 апреля 1995
Бразилия	26 января 1990	24 сентября 1990	24 октября 1990
Бруней Даруссалам		27 декабря 1995 <u>а/</u>	26 января 1996

а/ Путем присоединения.

б/ В порядке правопреемства.

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения ратификационной грамоты/ документа о присоединении</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Болгария	31 мая 1990	3 июня 1991	3 июля 1991
Буркина-Фасо	26 января 1990	31 августа 1990	30 сентября 1990
Бурунди	8 мая 1990	19 октября 1990	18 ноября 1990
Камбоджа	22 сентября 1992	15 октября 1992	14 ноября 1992
Камерун	25 сентября 1990	11 января 1993	10 февраля 1993
Канада	28 мая 1990	13 декабря 1991	12 января 1992
Кабо-Верде		4 июня 1992 а/	4 июля 1992
Центральноафриканская Республика	30 июля 1990	23 апреля 1992	23 мая 1992
Чад	30 сентября 1990	2 октября 1990	1 ноября 1990
Чили	26 января 1990	13 августа 1990	12 сентября 1990
Китай	29 августа 1990	2 марта 1992	1 апреля 1992
Колумбия	26 января 1990	28 января 1991	27 февраля 1991
Коморские Острова	30 сентября 1990	22 июня 1993	21 июля 1993
Конго		14 октября 1993 а/	13 ноября 1993
Острова Кука		6 июня 1997 а/	6 июля 1997
Коста-Рика	26 января 1990	21 августа 1990	20 сентября 1990
Кот-д'Ивуар	26 января 1990	4 февраля 1991	6 марта 1991
Хорватия б/			8 октября 1991
Куба	26 января 1990	21 августа 1991	20 сентября 1991
Кипр	5 октября 1990	7 февраля 1991	9 марта 1991
Чешская Республика б/			1 января 1993
Корейская Народно-Демократическая Республика	23 августа 1990	21 сентября 1990	21 октября 1990
Демократическая Республика Конго	20 марта 1990	27 сентября 1990	27 октября 1990
Дания	26 января 1990	19 июля 1991	18 августа 1991
Джибути	30 сентября 1990	6 декабря 1990	5 января 1991
Доминика	26 января 1990	13 марта 1991	12 апреля 1991
Доминиканская Республика	8 августа 1990	11 июня 1991	11 июля 1991
Эквадор	26 января 1990	23 марта 1990	2 сентября 1990
Египет	5 февраля 1990	6 июля 1990	2 сентября 1990

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения рати- фикационной грамоты/ документа о присое- динении</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Сальвадор	26 января 1990	10 июля 1990	2 сентября 1990
Экваториальная Гвинея		15 июня 1992 а/	15 июля 1992
Эритрея	20 декабря 1993	3 августа 1994	2 сентября 1994
Эстония		21 октября 1991 а/	20 ноября 1991
Эфиопия		14 мая 1991 а/	13 июня 1991
Фиджи	2 июля 1993	13 августа 1993	12 сентября 1993
Финляндия	26 января 1990	20 июня 1991	20 июля 1991
Франция	26 января 1990	7 августа 1990	6 сентября 1990
Габон	26 января 1990	9 февраля 1994	11 марта 1994
Гамбия	5 февраля 1990	8 августа 1990	7 сентября 1990
Грузия		2 июня 1994 а/	2 июля 1994
Германия	26 января 1990	6 марта 1992	5 апреля 1992
Гана	29 января 1990	5 февраля 1990	2 сентября 1990
Греция	26 января 1990	11 мая 1993	10 июня 1993
Гренада	21 февраля 1990	5 ноября 1990	5 декабря 1990
Гватемала	26 января 1990	6 июня 1990	2 сентября 1990
Гвинея		13 июля 1990 а/	2 сентября 1990
Гвинея-Бисау	26 января 1990	20 августа 1990	19 сентября 1990
Гайана	30 сентября 1990	14 января 1991	13 февраля 1991
Гаити	20 января 1990	8 июня 1995	8 июля 1995
Святейший Престол	20 апреля 1990	20 апреля 1990	2 сентября 1990
Гондурас	31 мая 1990	10 августа 1990	9 сентября 1990
Венгрия	14 марта 1990	7 октября 1991	6 ноября 1991
Исландия	26 января 1990	28 октября 1992	27 ноября 1992
Индия		11 декабря 1992 а/	11 января 1993
Индонезия	26 января 1990	5 сентября 1990	5 октября 1990
Иран (Исламская Республика)	5 сентября 1991	13 июля 1994	12 августа 1994
Ирак		15 июня 1994 а/	15 июля 1994
Ирландия	30 сентября 1990	28 сентября 1992	28 октября 1992
Израиль	3 июля 1990	3 октября 1991	2 ноября 1991
Италия	26 января 1990	5 сентября 1991	5 октября 1991
Ямайка	26 января 1990	14 мая 1991	13 июня 1991

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения ратификационной грамоты/ документа о присоединении</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Япония	21 сентября 1990	22 апреля 1994	22 мая 1994
Иордания	29 августа 1990	24 мая 1991	23 июня 1991
Казахстан	16 февраля 1994	12 августа 1994	11 сентября 1994
Кения	26 января 1990	30 июля 1990	2 сентября 1990
Кирибати		11 декабря 1995 а/	10 января 1996
Кувейт	7 июня 1990	21 октября 1991	20 ноября 1991
Кыргызстан		7 октября 1994	6 ноября 1994
Лаосская Народно-Демократическая Республика		8 мая 1991 а/	7 июня 1991
Латвия		14 апреля 1992 а/	14 мая 1992
Ливан	26 января 1990	14 мая 1991	13 июня 1991
Лесото	21 августа 1990	10 марта 1992	9 апреля 1992
Либерия	26 апреля 1990	4 июня 1993	4 июля 1993
Ливийская Арабская Джамахирия		15 апреля 1993 а/	15 мая 1993
Лихтенштейн	30 сентября 1990	22 декабря 1995	21 января 1996
Литва		31 января 1992 а/	1 марта 1992
Люксембург	21 марта 1990	7 марта 1994	6 апреля 1994
Мадагаскар	19 апреля 1990	19 марта 1991	18 апреля 1991
Малави		2 января 1991 а/	1 февраля 1991
Малайзия		17 февраля 1995 а/	19 марта 1995
Мальдивские Острова	21 августа 1990	11 февраля 1991	13 марта 1991
Мали	26 января 1990	20 сентября 1990	20 октября 1990
Мальта	26 января 1990	30 сентября 1990	30 октября 1990
Маршалловы Острова	14 апреля 1993	4 октября 1993	3 ноября 1993
Мавритания	26 января 1990	16 мая 1991	15 июня 1991
Маврикий		26 июля 1990 а/	2 сентября 1990
Мексика	26 января 1990	21 сентября 1990	21 октября 1990
Микронезия (Федеративные Штаты)		5 мая 1993 а/	4 июня 1993
Монако		21 июня 1993 а/	21 июля 1993
Монголия	26 января 1990	5 июля 1990	2 сентября 1990
Марокко	26 января 1990	21 июня 1993	21 июля 1993
Мозамбик	30 сентября 1990	26 апреля 1994	26 мая 1994

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения рати- фикационной грамоты/ документа о присое- динении</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Мьянма		15 июля 1991 а/	14 августа 1991
Намибия	26 сентября 1990	30 сентября 1990	30 октября 1990
Науру		27 июля 1994 а/	26 августа 1994
Непал	26 января 1990	14 сентября 1990	14 октября 1990
Нидерланды	26 января 1990	6 февраля 1995	7 марта 1995
Новая Зеландия	1 октября 1990	6 апреля 1993	6 мая 1995
Никарагуа	6 февраля 1990	5 октября 1990	4 ноября 1990
Нигер	26 января 1990	30 сентября 1990	30 октября 1990
Нигерия	26 января 1990	19 апреля 1991	19 мая 1991
Ниуэ		20 декабря 1995 а/	19 января 1996
Норвегия	26 января 1990	8 января 1991	7 февраля 1991
Оман		9 декабря 1996 а/	8 января 1997
Пакистан	20 сентября 1990	12 ноября 1990	12 декабря 1990
Палау		4 августа 1995 а/	
Панама	26 января 1990	12 декабря 1990	11 января 1991
Папуа-Новая Гвинея	30 сентября 1990	1 марта 1993	31 марта 1993
Парагвай	4 апреля 1990	25 сентября 1990	25 октября 1990
Перу	26 января 1990	4 сентября 1990	4 октября 1990
Филиппины	26 января 1990	21 августа 1990	20 сентября 1990
Польша	26 января 1990	7 июня 1991	7 июля 1991
Португалия	26 января 1990	21 сентября 1990	21 октября 1990
Катар	8 декабря 1992	3 апреля 1995	3 мая 1995
Республика Корея	25 сентября 1990	20 ноября 1991	20 декабря 1991
Республика Молдова		26 января 1993 а/	25 февраля 1993
Румыния	26 января 1990	28 сентября 1990	28 октября 1990
Российская Федерация	26 января 1990	16 августа 1990	15 сентября 1990
Руанда	26 января 1990	24 января 1991	23 февраля 1991
Сент-Китс и Невис	26 января 1990	24 июля 1990	2 сентября 1990
Сент-Люсия		16 июня 1993 а/	16 июля 1993
Сент-Винсент и Гренадины	20 сентября 1993	26 октября 1993	25 ноября 1993
Самоа	30 сентября 1990	29 ноября 1994	29 декабря 1994
Сан-Марино		25 ноября 1991 а/	25 декабря 1991
Сан-Томе и Принсипи		14 мая 1991 а/	13 июня 1991
Саудовская Аравия		26 января 1996 а/	25 февраля 1996
Сенегал	26 января 1990	31 июля 1990	2 сентября 1990

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения рати- фикационной грамоты/ документа о присое- динении</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Сейшельские Острова		7 сентября 1990 а/	7 октября 1990
Сьерра-Леоне	13 февраля 1990	18 июня 1990	2 сентября 1990
Сингапур		5 октября 1995 а/	4 ноября 1995
Словакия б/			1 января 1993
Словения б/			25 июня 1991
Соломоновы Острова		10 апреля 1995 а/	10 мая 1995
Южная Африка	29 января 1993	19 июня 1995	16 июля 1995
Испания	26 января 1990	6 декабря 1990	5 января 1991
Шри-Ланка	26 января 1990	12 июля 1991	11 августа 1991
Судан	24 июля 1990	3 августа 1990	2 сентября 1990
Суринам	26 января 1990	1 марта 1993	31 марта 1993
Свазиленд	24 августа 1990	7 сентября 1995	6 октября 1995
Швеция	26 января 1990	29 июня 1990	2 сентября 1990
Швейцария	1 мая 1991	24 февраля 1997	26 марта 1997
Сирийская Арабская Республика	18 сентября 1990	15 июля 1993	14 августа 1993
Таджикистан		26 октября 1993 а/	25 ноября 1993
Таиланд		27 марта 1992 а/	26 апреля 1992
Бывшая югославская Республика Македония б/			17 сентября 1991
Того	26 января 1990	1 августа 1990	2 сентября 1990
Тонга		6 ноября 1995 а/	6 декабря 1995
Тринидад и Тобаго	30 сентября 1990	5 декабря 1991	4 января 1992
Тунис	26 февраля 1990	30 января 1992	29 февраля 1992
Турция	14 сентября 1990	4 апреля 1995	4 мая 1995
Туркменистан		20 сентября 1993 а/	19 октября 1993
Тувалу		22 сентября 1995 а/	22 октября 1995
Уганда	17 августа 1990	17 августа 1990	16 сентября 1990
Украина	21 февраля 1991	28 августа 1991	27 сентября 1991
Объединенные Арабские Эмираты		3 января 1977 а/	2 февраля 1997
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	19 апреля 1990	16 декабря 1991	15 января 1992
Объединенная Республика Танзания	1 июня 1990	10 июня 1991	10 июля 1991
Уругвай	26 января 1990	20 ноября 1990	20 декабря 1990
Узбекистан		29 июня 1994 а/	29 июля 1994
Вануату	30 сентября 1990	7 июля 1993	6 августа 1993
Венесуэла	26 января 1990	13 сентября 1990	13 октября 1990
Вьетнам	26 января 1990	28 февраля 1990	2 сентября 1990

<u>Государство</u>	<u>Дата подписания</u>	<u>Дата получения рати- фикационной грамоты/ документа о присое- динении</u>	<u>Дата вступления в силу</u>
Йемен	13 февраля 1990	1 мая 1991	31 мая 1991
Югославия	26 января 1990	3 января 1991	2 февраля 1991
Замбия	30 сентября 1990	5 декабря 1991	5 января 1992
Зимбабве	8 марта 1990	11 сентября 1990	11 октября 1990

Приложение II

ЧЛЕНСКИЙ СОСТАВ КОМИТЕТА ПО ПРАВАМ РЕБЕНКА

<u>Имя члена Комитета</u>	<u>Страна гражданства</u>
Г-н Франческо Паоло ФУЛЬЧИ**	Италия
Г-жа Юдифь КАРП*	Израиль
Г-н Юрий КОЛОСОВ*	Российская Федерация
Г-н Сандра Прунелла МЕЙСОН*	Барбадос
Г-жа Нафсия МБОИ**	Индонезия
Г-жа Эстер Маргарет Куин МОКУАНЕ	Южная Африка
Г-жа Ава Н'Дейе УЭДРАОГО*	Буркина-Фасо
Г-жа Лизбет ПАЛЬМЕ*	Швеция
Г-н Гассан Салим РАБАХ**	Ливан
Г-жа Марилия САРДЕНБЕРГ*	Бразилия

* Срок полномочий истекает 28 февраля 1999 года.

** Срок полномочий истекает 28 февраля 2001 года.

Приложение III

ПОЛОЖЕНИЕ ДЕЛ С ПРЕДСТАВЛЕНИЕМ ДОКЛАДОВ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ В СООТВЕТСТВИИ
СО СТАТЬЕЙ 44 КОНВЕНЦИИ О ПРАВАХ РЕБЕНКА ПО СОСТОЯНИЮ НА 6 ИЮНЯ 1997 ГОДА

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1992 году

<u>Государство- участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Бангладеш	2 сентября 1990	1 сентября 1992	15 ноября 1995	CRC/C/3/Add.38 и Add.49
Барбадос	8 ноября 1990	7 ноября 1992	12 сентября 1996	CRC/C/3/Add.45
Беларусь	31 октября 1990	30 октября 1992	12 февраля 1993	CRC/C/3/Add.14
Белиз	2 сентября 1990	1 сентября 1992	1 ноября 1996	CRC/C/3/Add.46
Бенин	2 сентября 1990	1 сентября 1992	27 января 1997	CRC/C/3/Add.52
Бутан	2 сентября 1990	1 сентября 1992		
Боливия	2 сентября 1990	1 сентября 1992	14 сентября 1992	CRC/C/3/Add.2
Бразилия	24 октября 1990	23 октября 1992		
Буркина-Фасо	30 сентября 1990	29 сентября 1992		
Бурунди	18 ноября 1990	17 ноября 1992	7 июля 1993	CRC/C/3/Add.19
Чад	1 ноября 1990	31 октября 1992		
Чили	12 сентября 1990	11 сентября 1992	14 января 1997	CRC/C/3/Add.50
Коста-Рика	20 сентября 1990	20 сентября 1992	22 июня 1993	CRC/C/3/Add.18
Корейская Народно- Демократическая Республика	21 октября 1990	20 октября 1992	28 октября 1992	CRC/C/3/Add.8
Демократическая Республика Эквадор	27 октября 1990	26 октября 1992	13 февраля 1996	CRC/C/3/Add.41
Демократическая Республика Конго	2 сентября 1990	1 сентября 1992	11 июня 1996	CRC/C/3/Add.44

Приложение III (продолжение)

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Египет	2 сентября 1990	1 сентября 1992	23 октября 1992	CRC/C/3/Add.6
Сальвадор	2 сентября 1990	1 сентября 1992	3 ноября 1992	CRC/C/3/Add.9 и Add.28
Франция	6 сентября 1990	5 сентября 1992	8 апреля 1993	CRC/C/3/Add.15
Гамбия	7 сентября 1990	6 сентября 1992		
Гана	2 сентября 1990	1 сентября 1992	20 ноября 1995	CRC/C/3/Add.39
Гренада	5 декабря 1990	4 декабря 1992		
Гватемала	2 сентября 1990	1 сентября 1992	5 января 1995	CRC/C/3/Add.33
Гвинея	2 сентября 1990	1 сентября 1992	20 ноября 1996	CRC/C/3/Add.48
Гвинея-Бисау	19 сентября 1990	18 сентября 1992		
Святейший Престол	2 сентября 1990	1 сентября 1992	2 марта 1994	CRC/C/3/Add.27
Гондурас	9 сентября 1990	8 сентября 1992	11 мая 1993	CRC/C/3/Add.17
Индонезия	5 октября 1990	4 октября 1992	17 ноября 1992	CRC/C/3/Add.10 и CRC/C/3/Add.26
Кения	2 сентября 1990	1 сентября 1992		
Мали	20 октября 1990	19 октября 1992	2 апреля 1997	CRC/C/3/Add.53
Мальта	30 октября 1990	29 октября 1992		
Маврикий	2 сентября 1990	1 сентября 1992	25 июля 1995	CRC/C/3/Add.36
Мексика	21 октября 1990	20 октября 1992	15 декабря 1992	CRC/C/3/Add.11
Монголия	2 сентября 1990	1 сентября 1992	20 декабря 1994	CRC/C/3/Add.32
Намибия	30 октября 1990	29 октября 1992	21 декабря 1992	CRC/C/3/Add.12
Непал	14 октября 1990	13 октября 1992	10 апреля 1995	CRC/C/3/Add.34

Приложение III (окончание)

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Никарагуа	4 ноября 1990	3 ноября 1992	12 января 1994	CRC/C/3/Add.25
Нигер	30 октября 1990	29 октября 1992	27 апреля 1994	CRC/C/3/Add.29
Пакистан	12 декабря 1990	11 декабря 1992	25 января 1993	CRC/C/3/Add.13
Парагвай	25 октября 1990	24 октября 1992	30 августа 1993 и	CRC/C/3/Add.22 и
			13 ноября 1996	CRC/C/3/Add.47
Перу	4 октября 1990	3 октября 1992	28 октября 1992	CRC/C/3/Add.7 и
				CRC/C/3/Add.24
Филиппины	20 сентября 1990	19 сентября 1992	21 сентября 1993	CRC/C/3/Add.23
Португалия	21 октября 1990	20 октября 1992	17 августа 1994	CRC/C/3/Add.30
Румыния	28 октября 1990	27 октября 1992	14 апреля 1993	CRC/C/3/Add.16
Российская Федерация	15 сентября 1990	14 сентября 1992	16 октября 1992	CRC/C/3/Add.5
Сент-Китс и Невис	2 сентября 1990	1 сентября 1992	21 января 1997	CRC/C/3/Add.51
Сенегал	2 сентября 1990	1 сентября 1992	12 сентября 1994	CRC/C/3/Add.31
Сейшельские Острова	7 октября 1990	6 октября 1992		
Сьерра-Леоне	2 сентября 1990	1 сентября 1992	10 апреля 1996	CRC/C/3/Add.43
Судан	2 сентября 1990	1 сентября 1992	29 сентября 1992	CRC/C/3/Add.3 и
				CRC/C/3/Add.20
Швеция	2 сентября 1990	1 сентября 1992	7 сентября 1992	CRC/C/3/Add.1
Того	2 сентября 1990	1 сентября 1992	27 февраля 1996	CRC/C/3/Add.42
Уганда	16 сентября 1990	15 сентября 1992	1 февраля 1996	CRC/C/3/Add.40
Уругвай	20 декабря 1990	19 декабря 1992	2 августа 1995	CRC/C/3/Add.37
Венесуэла	13 октября 1990	12 октября 1992		
Вьетнам	2 сентября 1990	1 сентября 1992	30 сентября 1992	CRC/C/3/Add.4 и
				CRC/C/3/Add.21
Заир	27 октября 1990	26 октября 1992		
Зимбабве	11 октября 1990	10 октября 1992	23 мая 1995	CRC/C/3/Add.35

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1993 году

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Ангола	4 января 1991	3 января 1993	17 марта 1993	CRC/C/8/Add.2 и Add.17
Аргентина	3 января 1991	2 января 1993	8 января 1996	CRC/C/8/Add.31
Австралия	16 января 1991	15 января 1993	29 сентября 1995	CRP/C/8/Add.29
Багамские Острова	22 марта 1991	21 марта 1993	14 апреля 1993	CRC/C/8/Add.3
Болгария	3 июля 1991	2 июля 1993	8 ноября 1994	CRC/C/8/Add.19
Колумбия	27 февраля 1991	26 февраля 1993	27 октября 1995	CRC/C/8/Add.30
Кот-д'Ивуар	6 марта 1991	5 марта 1993	22 декабря 1994	CRC/C/8/Add.24
Хорватия	7 ноября 1991	6 ноября 1993	14 сентября 1993	CRC/C/8/Add.8
Куба	20 сентября 1991	19 сентября 1993		
Кипр	9 марта 1991	8 марта 1993		
Дания	18 августа 1991	17 августа 1993		
Джибути	5 января 1991	4 января 1993		
Доминика	12 апреля 1991	11 апреля 1993		
Доминиканская Республика	11 июля 1991	10 июля 1993		
Эстония	20 ноября 1991	19 ноября 1993	10 августа 1995	CRC/C/8/Add.27
Эфиопия	13 июня 1991	12 июня 1993	12 декабря 1994	CRC/C/8/Add.22
Финляндия	20 июля 1991	19 июля 1993		
Гайана	13 февраля 1991	12 февраля 1993		
Венгрия	6 ноября 1991	5 ноября 1993	28 июня 1996	CRC/C/8/Add.34
Израиль	2 ноября 1991	1 ноября 1993		
Италия	5 октября 1991	4 октября 1993	11 октября 1994	CRC/C/8/Add.18

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1993 году (продолжение)

Ямайка	13 июня 1991	12 июня 1993	25 января 1994	CRC/C/8/Add.12
Иордания	23 июня 1991	22 июня 1993	25 мая 1993	CRC/C/8/Add.4
Кувейт	20 ноября 1991	19 ноября 1993	23 августа 1996	CRC/C/8/Add.35
Лаосская Народно- Демократическая Республика	7 июня 1991	6 июня 1993	18 января 1996	CRC/C/8/Add.32
Ливан	13 июня 1991	12 июня 1993	21 декабря 1994	CRC/C/8/Add.23
Мадагаскар	18 апреля 1991	17 мая 1993	20 июля 1993	CRC/C/8/Add.5
Малави	1 февраля 1991	31 января 1993	6 июля 1994	CRC/C/8/Add.15
Мальдивские Острова	13 марта 1991	12 марта 1993	14 сентября 1995	CRC/C/8/Add.9
Мавритания	15 июня 1991	14 июня 1993	19 июля 1995	CRC/C/8/Add.26
Мьянма	14 августа 1991	13 августа 1993	30 августа 1993	CRC/C/8/Add.7
Нигерия	19 мая 1991	18 мая 1993	19 сентября 1995	CRC/C/8/Add.28
Норвегия	7 февраля 1991	6 февраля 1993	11 января 1994	CRC/C/8/Add.11
Панама	11 января 1991	10 января 1993	17 ноября 1994	CRC/C/8/Add.21
Польша	7 июля 1991	6 июля 1993	30 сентября 1992	CRC/C/8/Add.1
Республика Корея	20 декабря 1991	19 декабря 1993	29 мая 1995	CRC/C/8/Add.25
Руанда	23 февраля 1991	22 февраля 1993	10 августа 1993	CRC/C/8/Add.6
Сан-Марино	25 декабря 1991	24 декабря 1993	23 марта 1994	CRC/C/8/Add.13
Сан-Томе и Принсипи	13 июня 1991	12 июня 1993	8 октября 1993	CRC/C/8/ Add.10/Rev.1
Словения	25 июня 1991	24 июня 1993	29 апреля 1994	CRC/C/8/Add.14
Испания	5 января 1991	4 января 1993	14 ноября 1994	CRC/C/8/Add.20
Шри-Ланка	11 августа 1991	10 августа 1993	21 сентября 1994	CRC/C/8/Add.16
Бывшая югославская Республика Македония	17 сентября 1991	16 сентября 1993		
Украина	27 сентября 1991	26 сентября 1993		
Объединенная Республика Танзания	10 июля 1991	9 июля 1993		
Йемен	31 мая 1991	30 мая 1993		
Югославия	2 февраля 1991	1 февраля 1993		

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1994 году

<u>Государство-участник обозначение</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное</u>
Албания	28 марта 1992	27 марта 1994		
Австрия	5 сентября 1992	4 сентября 1994	8 октября 1996	CRC/C/11/Add.14
Азербайджан	12 сентября 1992	11 сентября 1994	9 ноября 1995	CRC/C/11/Add.8
Бахрейн	14 марта 1992	11 марта 1994	26 мая 1997	CRC/C/11/Add.15
Бельгия	15 января 1992	14 января 1994	12 июля 1994	CRC/C/11/Add.4
Босния и Герцеговина	6 марта 1992	5 марта 1994		
Камбоджа	14 ноября 1992	15 ноября 1994		
Канада	12 января 1992	11 января 1994	17 июня 1994	CRC/C/11/Add.3
Кабо-Верде	4 июля 1992	3 июля 1994		
Центральноафриканская Республика	23 мая 1992	23 мая 1994		
Китай	1 апреля 1992	31 марта 1994	27 марта 1995	CRC/C/11/Add.7
Чешская Республика	1 января 1993	31 декабря 1994	4 марта 1996	CRC/C/11/Add.11
Экваториальная Гвинея	15 июня 1992	14 июля 1994		
Германия	5 апреля 1992	4 мая 1994	30 августа 1994	CRC/C/11/Add.5
Исландия	27 ноября 1992	26 ноября 1994	30 ноября 1994	CRC/C/11/Add.6
Ирландия	28 октября 1992	27 октября 1994	4 апреля 1996	CRC/C/11/Add.12

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1994 году (окончание)

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Латвия	14 мая 1992	13 мая 1994		
Лесото	9 апреля 1992	8 апреля 1994		
Литва	1 марта 1992	28 февраля 1994		
Словакия	1 января 1993	31 декабря 1994		
Таиланд	26 апреля 1992	25 апреля 1994		
Тринидад и Тобаго	4 января 1992	3 января 1994	23 августа 1996	CRC/C/11/Add.13
Тунис	29 февраля 1992	28 февраля 1994	16 февраля 1996	CRC/C/11/Add.10
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	15 января 1992	14 января 1994	15 марта 1994	CRC/C/11/Add.1 и Add.9
Замбия	5 января 1992	4 января 1994		

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1995 году

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Алжир	16 мая 1993	15 мая 1995	16 ноября 1995	CRC/C/28/Add.4
Антигуа и Барбуда	4 ноября 1993	3 ноября 1995		
Армения	23 июля 1993	5 августа 1995	19 февраля 1997	CRC/C/28/Add.9
Камерун	10 февраля 1993	9 февраля 1995		
Коморские Острова	22 июля 1993	21 июля 1995		
Конго	13 ноября 1993	12 ноября 1995		
Фиджи	12 сентября 1993	11 сентября 1995	12 июня 1996	CRC/C/28/Add.7
Греция	10 июня 1993	9 июня 1995		
Индия	11 января 1993	10 января 1995	19 марта 1997	CRC/C/28/Add.10
Либерия	4 июля 1993	3 июля 1995		
Ливийская Арабская Джамахирия	15 мая 1993	14 мая 1995	23 мая 1996	CRC/C/28/Add.6
Маршалловы Острова	3 ноября 1993	2 ноября 1995		
Микронезия (Федеративные Штаты)	4 июня 1993	3 июня 1995	16 апреля 1996	CRC/C/28/Add.5
Монако	21 июля 1993	20 июля 1995		
Марокко	21 июля 1993	20 июля 1995	27 июля 1995	CRC/C/28/Add.1
Новая Зеландия	6 мая 1993	5 мая 1995	29 сентября 1995	CRC/C/28/Add.3
Папуа-Новая Гвинея	31 марта 1993	31 марта 1995		
Республика Молдова	25 февраля 1993	24 февраля 1995		
Сент-Люсия	16 июля 1993	15 июля 1995		
Сент-Винсент и Гренадины	25 ноября 1993	24 ноября 1995		
Суринам	31 марта 1993	31 марта 1995		
Сирийская Арабская Республика	14 августа 1993	13 августа 1995	22 сентября 1995	CRC/C/28/Add.2
Таджикистан	25 ноября 1993	24 ноября 1995		
Туркменистан	20 октября 1993	19 октября 1995		
Вануату	6 августа 1993	5 августа 1995	27 января 1997	CRC/C/28/Add.8

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1996 году

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Афганистан	27 апреля 1994	26 апреля 1996		
Габон	11 марта 1994	10 марта 1996		
Люксембург	6 апреля 1994	5 апреля 1996	26 июля 1996	CRC/C/41/Add.2
Япония	22 мая 1994	21 мая 1996	30 мая 1996	CRC/C/41/Add.1
Мозамбик	26 мая 1994	25 мая 1996		
Грузия	2 июля 1994	1 июля 1996	7 апреля 1997	CRC/C/41/Add.4
Ирак	15 июля 1994	14 июля 1996	6 августа 1996	CRC/C/41/Add.3
Узбекистан	29 июля 1994	28 июля 1996		
Иран (Исламская Республика)	12 августа 1994	11 августа 1996		
Науру	26 августа 1994	25 августа 1996		
Эритрея	2 сентября 1994	1 сентября 1996		
Казахстан	11 сентября 1994	10 сентября 1996		
Кыргызстан	6 ноября 1994	5 ноября 1996		
Самоа	29 декабря 1994	28 декабря 1996		

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1997 году

Нидерланды	7 марта 1995	6 марта 1997	15 мая 1997	CRC/C/51/Add.1
Малайзия	19 марта 1995	18 марта 1997		
Ботсвана	13 апреля 1995	12 апреля 1997		
Катар	3 мая 1995	2 мая 1997		
Турция	4 мая 1995	3 мая 1997		
Соломоновы Острова	10 мая 1995	9 мая 1997		

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1997 году (продолжение)

<u>Государство-участник</u>	<u>Дата вступления в силу</u>	<u>Срок представления</u>	<u>Дата представления</u>	<u>Условное обозначение</u>
Гаити	8 июля 1995	7 июля 1997		
Южная Африка	16 июля 1995	15 июля 1997		
Палау	3 сентября 1995	3 сентября 1997		
Свазиленд	6 октября 1995	5 октября 1997		
Тувалу	22 октября 1995	21 октября 1997		
Сингапур	4 ноября 1995	3 ноября 1997		
Тонга	6 декабря 1995	5 декабря 1997		

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1998 году

Кирибати	10 января 1996	9 января 1998		
Ниуэ	19 января 1996	18 января 1998		
Лихтенштейн	21 января 1996	20 января 1998		
Бруней-Даруссалам	26 января 1996	25 января 1998		
Андорра	1 февраля 1996	31 января 1998		
Саудовская Аравия	25 февраля 1996	24 февраля 1998		

Первоначальные доклады, подлежащие представлению в 1999 году

Объединенные Арабские Эмираты	2 февраля 1997	1 февраля 1999		
Швейцария	26 марта 1997	25 марта 1999		
Острова Кука	6 июля 1997	5 июля 1999		

Приложение IV

**РАБОЧАЯ ГРУППА ПО ВОПРОСУ О ДЕТЯХ И СРЕДСТВАХ МАССОВОЙ
ИНФОРМАЦИИ - ДОКЛАД КОМИТЕТУ ПО ПРАВАМ РЕБЕНКА**

Введение

Комитет по правам ребенка провел 7 октября 1996 года день общей дискуссии, посвященной обсуждению такого широкого по охвату вопроса, как "Дети и средства массовой информации". Вместе с тем Комитет посчитал необходимым предпринять ряд последующих мероприятий, касающихся этого важного вопроса, и предложил г-ну Томасу Хаммарбергу образовать и созвать рабочую группу для рассмотрения вопросов практической реализации 12 конкретных рекомендаций, принятых по итогам состоявшегося в октябре 1996 года обсуждения, с тем чтобы инициировать соответствующие ответные шаги со стороны заинтересованных органов системы Организации Объединенных Наций, НПО и представителей различных средств массовой информации и других лиц и организаций, которые могли бы принять участие в изучении вопроса о том, какую роль могут играть средства массовой информации в защите и поощрении прав ребенка и каким образом можно было бы содействовать осуществлению этого процесса. Комитет просил г-на Хаммарберга представить на его следующей сессии в мае/июне 1997 года доклад о достигнутом прогрессе.

После подготовки, осуществлявшейся при содействии представителей различных организаций, Рабочая группа провела свое совещание 14 апреля 1997 года в штаб-квартире ЮНЕСКО в Париже. 20 участников совещания представляли широкий круг организаций, в частности ЮНИСЕФ, ЮНЕСКО, Информационную службу Организации Объединенных Наций, МОТ, Верховного комиссара Организации Объединенных Наций/Центр по правам человека, НПО, Международную федерацию журналистов и другие представительные ассоциации журналистов, работающих в печатных и электронных средствах массовой информации.

Участники совещания пришли к единому мнению о том, что в целях осуществления 12 рекомендаций и решения сопутствующих вопросов необходимо разработать план действий первого этапа и представить о нем доклад Комитету на его следующей сессии, с тем чтобы найти заинтересованных доноров и без промедления начать необходимую работу. Пока будет осуществляться план действий первого этапа, можно было бы обсудить и спланировать работу на втором этапе.

Общее замечание

В ходе обсуждения 12 основных рекомендаций был также затронут ряд вопросов общего характера, и Рабочая группа подчеркнула, что осуществлению 12 рекомендаций в целом способствовала бы разработка стратегической основы. Такая основа должна была бы определять охватываемые аудитории, формат проводимых мероприятий, партнеров по сотрудничеству и сроки реализации мероприятий и обеспечивала бы более глубокое понимание целей статьи 17 и других соответствующих статей Конвенции, касающихся информации. Была достигнута договоренность, что возможные элементы этой стратегической основы должны быть определены на первом этапе деятельности в целях разработки общей стратегии, в соответствии с которой могла бы осуществляться деятельность второго этапа.

Меры по выполнению рекомендации 1: досье позитивных примеров активного практического участия детей в деятельности СМИ

По мнению Рабочей группы, важно не только составлять досье позитивных примеров участия детей в деятельности средств массовой информации, но и проводить также анализ подобранных примеров одновременно для выявления препятствий на пути эффективного участия детей и определения способов, с помощью которых эти препятствия преодолеваются или могут быть преодолены. Соответственно было решено, что эта работа должна начаться незамедлительно.

На первом этапе (приблизительно шесть месяцев) ЮНИСЕФ, ЮНЕСКО, Группа НПО по Конвенции о правах ребенка совместно с Информационной сетью по правам ребенка и МОТ/ИПЕК проводят внутренние изыскания и составляют досье позитивных примеров. Для того чтобы в результате этих изысканий были получены сопоставимые данные, ЮНИСЕФ подготовит вопросник, которым смогут воспользоваться все участвующие организации.

Наряду с этим Исследовательская группа по проблеме детей и средств массовой информации и ЮНЕСКО, совместно организующие исследовательский форум по проблемам детей и средств массовой информации в Париже в конце апреля 1998 года, назначат специального докладчика, который предпримет аналогичное исследование на основе материалов, которые будут представлены на форуме.

На втором этапе отдельные досье подвергнутся компилированию и анализу, после чего будет предпринята попытка их дальнейшей обработки. Эта работа может быть поручена какому-либо консультанту. Кроме того, на этом этапе необходимо будет рассмотреть вопрос о том, на какие группы потребителей должна быть рассчитана подобная подборка, что она будет впоследствии из себя представлять по форме и каким образом она будет распространяться.

Меры по выполнению рекомендации 2: детский форум на Интернете

Настоящая рекомендация имела своей целью "повысить значимость" работы, уже проводимой ЮНИСЕФ, информационная страница которой в системе WWW "Голоса молодежи" завоевала широкое признание и пользуется заслуженным авторитетом среди детей и учителей – пользователей в интерактивном режиме системы Интернет, открывающей возможности для обмена мнениями и информацией по широкому кругу вопросов, представляющих интерес для молодежи. Участники совещания согласились с нецелесообразностью создания дополнительных информационных страниц в Web конкретно для данного вида работы и отдали предпочтение дальнейшему развитию "Голосов молодежи" и установлению там, где это возможно, связи с другими информационными страницами WWW, так чтобы дети и молодежь имели возможность без особых сложностей "просматривать" их и иметь по возможности самый широкий доступ к страницам, содержащим полезную информацию, предназначенную для детей, а также дополнительные возможности взаимодействия через Интернет.

В связи с этим на первом этапе ЮНИСЕФ принял меры по дальнейшему развитию "Голосов молодежи" и предложил своим партнерам по Рабочей группе участвовать в этой работе.

На втором этапе было признано целесообразным развивать также рабочие отношения с журналистами и редакторами предназначенных для молодежи журналов, распространяемых через Интернет. Это должно позволить наладить более широкое распространение информации на имеющихся страницах WWW и обеспечить одновременно дополнительный источник информации для молодежи и возможность установления новых отношений между этим конкретным видом средств массовой информации и Рабочей группой в интересах детей.

Меры по выполнению рекомендации 3: документация и распространение опыта функционирования занимательных детских библиотек

Рабочая группа обсудила вопрос о значимости обмена опытом в таких вопросах, как функционирование занимательных детских библиотек и детских отделений в публичных библиотеках, отметив в то же время, что многие дети, особенно в развивающихся странах, живут в сообществах, где библиотеки и, разумеется, книги и чтение не являются главными источниками информации. В конце обсуждения было решено официально зафиксировать то обстоятельство, что проект составления доосье позитивных примеров функционирования детских библиотек остается непрофинансированным.

Меры по выполнению рекомендации 4: поощрение и повышение уровня грамотности в области СМИ

Рабочая группа обсудила вопрос о важности воспитания детей как критически настроенных потребителей продукции СМИ во всех ее формах, т.е. решения задачи, которую берут на себя лишь немногие родители и которая, хотя она и фигурирует в школьных программах в некоторых странах мира, не решается систематически или на широкой основе или с учетом новейшей информации. С сожалением было отмечено, что ЮНЕСКО не играет более активной роли в этой области, хотя в наличии имеется ряд ранее подготовленных ЮНЕСКО докладов на эту тему, в том числе один из докладов о работе совещания в Тулузе в 1990 году по этому вопросу.

Было решено, что на первом этапе ЮНЕСКО соберет и распространит среди членов Рабочей группы любую имеющуюся в настоящее время в наличии документацию, включая подготовленный в Тулузе доклад.

На втором этапе ЮНИСЕФ принял на себя обязательство рассмотреть вопрос о том, как спланировать и профинансировать создание координационного органа, ответственного за работу с такой информацией (и, по возможности, сбор данных по тематике, охватываемой рекомендациями 1 и 3).

Меры по выполнению рекомендаций 5 и 8: поддержка государством СМИ для детей и рекомендация по осуществлению статьи 17

Вопросы о роли правительств, а также о роли механизмов, с помощью которых Комитет по правам ребенка мог бы оказать правительствам помощь в реализации целей статьи 17 и других соответствующих статей Конвенции, касающихся информации, рассматривались совместно. Рабочая группа отметила, что ряд членов Группы совместными усилиями уже проделали некоторый объем предварительной работы по этому вопросу: Верховный комиссар Организации Объединенных Наций/Центр по правам человека распространили проект исследовательского документа, в котором была собрана и проанализирована поступившая на сегодняшний день от правительств информация, предназначенная для Комитета, по вопросу о детях и средствах массовой информации; ЮНИСЕФ работал над общей концептуальной основой, которая могла бы быть использована при составлении повествовательного общего замечания по статье 17, и этому же вопросу посвящен подготавливаемый в настоящее время ЮНИСЕФ справочник по вопросам осуществления Конвенции.

Было решено, что на первом этапе эти дополнительные наработки составят основу дальнейшего анализа и обсуждения в целях подготовки соответствующих повествовательных материалов. Экземпляры проекта этого материала будут распространены среди членов Рабочей группы с просьбой представить по нему свои замечания.

Меры по выполнению рекомендации 6: соглашения со СМИ в целях защиты детей от вредного влияния

На этом первом совещании рекомендация 6 подробно не обсуждалась. Однако этот вопрос составляет часть текущей работы присутствовавших представителей журналистских ассоциаций и, кроме того, был отмечен ряд инициатив, предполагающих дальнейшее обсуждение руководящих принципов профессиональной деятельности, действующих кодексов поведения, этических стандартов и механизмов поощрения их соблюдения. Таким образом, в рамках продолжения текущей работы по этому направлению Рабочей группе предстоит оценить достигнутый прогресс и выявить возможные сферы сотрудничества.

Меры по выполнению рекомендаций 7 и 11: национальные планы действий по предоставлению родителям прав контроля/сеть групп по наблюдению за деятельностью СМИ

Широкий круг вопросов, охватываемых этой темой, был подвергнут всестороннему обсуждению, в ходе которого было отмечено, что правительство Норвегии потенциально может служить ценным источником опыта в вопросах усиления роли родителей в области защиты детей от негативного влияния СМИ. В Швеции этот вопрос активно разрабатывается организацией "Редда Барнен", а ЮНИСЕФ сообщил, что совместно с Интернационалом потребителей он готовит доклад по вопросу о детях как потребителях продукции СМИ.

Таким образом, было решено, что на первом этапе Председатель Рабочей группы обратится к правительству Норвегии с просьбой об оказании помощи по возможно более широкому распространению накопленного опыта в этом отношении, предположительно посредством организации совещания заинтересованных сторон и/или распространения документации о последующих мерах.

Меры по выполнению рекомендации 9: конкретные руководящие принципы в отношении представления сообщений о жестоком обращении с детьми

Международная федерация журналистов отметила, что после состоявшегося в 1996 году Всемирного конгресса против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях наметилось "изменение в подходах", которое должно способствовать расширению сотрудничества с журналистами в этом вопросе. На Конгрессе было решено, что вклад нежурналистов должен отличаться "невмешательством" и быть направленным скорее на сотрудничество, нежели чем на навязывание своих взглядов. Фактически, на Конгрессе было также решено, что организации, занимающиеся защитой прав детей, должны были бы и сами подвергнуть дальнейшему осмыслению и упорядочению приемы трактовки образа ребенка в процессе, например, публикации материалов с целью привлечения материальных и денежных средств. В планируемом на конец 1997 года совещании по вопросам последующих мероприятий примут участие профессиональные работники СМИ, которым предстоит рассмотреть вопросы применения журналистами руководящих принципов профессиональной деятельности и этических норм в профессиональной работе, а также вопрос о том, как взаимодействуют журналисты с сообществами, которые они

обслуживают. Это мероприятие может стать полезным шагом на пути привлечения все более широкого круга журналистов к обсуждению соответствующих вопросов, поскольку все еще считается, что обсуждаемые идеи принесут реальную пользу детям только в том случае, если они получат широкое распространение. ЮНИСЕФ сообщил, что он готов продолжать и дальше работать совместно с МФЖ над этим вопросом и интегрировать свои собственные наработки по проблеме образа ребенка в процесс обсуждения. Важным партнером в этой работе является Специальный докладчик Организации Объединенных Наций по вопросу торговли детьми, детской проституции и детской порнографии, заслуживающая всяческой поддержки в своей работе и привлечения к обсуждению этой проблемы.

Было решено, что на первом этапе МФЖ продумает вопрос о том, каким образом она могла бы координировать участие профессионалов СМИ в обсуждении этого вопроса и содействовать процессу выработки соответствующего текста, организуя региональные рабочие совещания с представителями СМИ и с сотрудниками правозащитных организаций, занимающихся правами ребенка, а затем, по возможности, сотрудничая в рамках международного совещания более широкого состава. ЮНИСЕФ намеревается сотрудничать с МФЖ в этом вопросе и представить свои соображения относительно того, каким образом может быть расширен круг участников этого процесса за счет подключения НПО, а также органов и механизмов Организации Объединенных Наций. Верховному комиссару Организации Объединенных Наций/Центру по правам человека, возможно, удастся найти определенные источники финансирования этой деятельности в поддержку работы Специального докладчика, а Председатель Рабочей группы принял также на себя обязательство выявить потенциальных доноров средств для финансирования этой работы.

Меры по выполнению рекомендации 10: материалы для информирования журналистов о правах ребенка

Рабочая группа отметила, что Верховным комиссаром Организации Объединенных Наций/Центром по правам человека проводится определенная работа по подготовке и выпуску в свет учебного пособия по проблеме прав человека в целом и что в рамках этого уже профинансированного проекта можно подготовить расширенный раздел, посвященный правам ребенка. Международная федерация журналистов в настоящий момент консультирует авторов этой работы и подчеркивает важность того, чтобы этот учебник был "реальным инструментом" для редакций, с тем чтобы журналисты были по-настоящему заинтересованы этой проблемой, а не просто профессионально подготовлены. МФЖ отметила также, что это справочное пособие должно не только содержать "структурный" перечень международных договоров и соответствующих механизмов, но и включать соответствующие пояснения, которые помогали бы журналистам при решении этических вопросов, связанных с освещением в СМИ проблем защиты прав детей. Было отмечено, что журналисты и без того уже проявляют немалую заинтересованность в вопросах обеспечения прав человека и что желающих основательнее затронуть проблемы прав ребенка становится, по-видимому, все больше. Вместе с тем было также отмечено, что в других секторах, таких, как реклама и кино- и развлекательная индустрия и т.п., профессиональные работники, судя по всему, еще не проявляют столь же очевидного

интереса к этим вопросам. Было также отмечено, что в сфере журналистики "ангажированными" должны быть не только собственно журналисты, но и редакторы, фоторедакторы и другие профессиональные участники информационного процесса. Рабочая группа отметила также, что МФЖ и ЮНИСЕФ успешно сотрудничали в организации обсуждения вопросов освещения в СМИ проблематики защиты прав ребенка в процессе подготовки к Всемирному конгрессу против сексуальной эксплуатации детей в коммерческих целях в 1996 году и что это обсуждение послужило основой подготовки предварительных журналистских материалов по данной проблеме. ЮНИСЕФ готов продолжать такое сотрудничество и в процессе подготовки учебных материалов.

Таким образом, было рекомендовано, что на первом этапе Международная федерация журналистов сформулирует свои соображения относительно того, как охватить вопросы прав ребенка в материалах, в настоящее время подготавливаемых с использованием денежных средств Верховного комиссара Организации Объединенных Наций/Центра по правам человека. Сотрудничество между МФЖ и ЮНИСЕФ в этой области следует продолжить.

Меры по выполнению рекомендации 12: обслуживание "корреспондентов по правам ребенка"

Данное предложение о составлении списка профессионально работающих журналистов, интересующихся широким кругом проблем, касающихся детей, включая права ребенка, было обсуждено в контексте растущего интереса со стороны СМИ. Было отмечено, что все члены Рабочей группы уже имеют доступ к спискам подписчиков из числа журналистов. Важно, однако, чтобы журналистам, чьи имена фигурируют в этих списках, предлагалось "надлежащее" обслуживание и чтобы их включение в список не влекло за собой получение ими огромного количества незатребованной и не имеющей отношения к делу информации, что может отвратить их от занятия проблемами детей и их прав. Поэтому сводный список рассылки информационных материалов должен быть разбит на определенные категории (с тем чтобы журналисты получали только ту информацию, которая представляет для них особый интерес, и чтобы информацию можно было рассылать по конкретным странам в привязке к конкретным проблемам) и постоянно "обслуживаться" (например, с тем чтобы журналисты не получали дубликатов информации и могли убрать свои фамилии из списка, когда они этого захотят, и чтобы их запросы о представлении информации удовлетворялись оперативно). Была также отмечена конкретная, не терпящая отлагательства необходимость повысить качество работы прессы, освещающей деятельность Комитета по правам ребенка, с тем чтобы о происходящих в нем обсуждениях и дискуссиях в интересах детей узнавало все больше людей.

Было решено, что на первом этапе Верховный комиссар Организации Объединенных Наций/Центр по правам человека и Информационная служба Организации Объединенных Наций в Женеве будут продолжать совместно работать над решением вопросов повышения качества освещения в СМИ деятельности Комитета по правам ребенка.

Тем временем на втором этапе будут решаться вопросы подготовки сводного разбитого по категориям списка получателей информации из числа корреспондентов по правам ребенка, включая механизмы "обслуживания" этого списка, с тем чтобы он мог эффективно функционировать.

Выводы

Было решено, что докладчик Рабочей группы незамедлительно по окончании совещания предпримет необходимые меры по претворению в жизнь решений совещания и подготовит доклад для Комитета по правам человека и расширенный вариант отчета с перечислением направлений планируемой деятельности для членов Рабочей группы.

Рабочая группа рекомендует Комитету по правам ребенка организовать еще одно совещание Рабочей группы до начала январской (1998 года) сессии Комитета для оценки прогресса и дальнейшей активизации деятельности первого этапа в целях содействия реализации задач второго этапа. В процессе подготовки этого совещания следует изучить возможность привлечения еще большего числа профессионалов СМИ и усиления регионального подхода.

Приложение V**ОБЩАЯ ДИСКУССИЯ НА ТЕМУ "ПРАВА ДЕТЕЙ-ИНВАЛИДОВ"****ПРОЕКТ ОБЩЕГО ПЛАНА**

Тема следующей общей дискуссии в Комитете по правам ребенка Организации Объединенных Наций – "Права детей-инвалидов". Дискуссия состоится в понедельник, 6 октября 1997 года, в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве. Представители органов системы Организации Объединенных Наций и специализированных учреждений и неправительственных организаций, а также индивидуальные эксперты приглашаются принять участие в этой однодневной дискуссии.

Решение посвятить один день обсуждению этого вопроса было принято Комитетом по правам ребенка на его четырнадцатой сессии с учетом правила 75 его временных правил процедуры. Цель общих дискуссий состоит в том, чтобы способствовать более глубокому пониманию содержания и значения Конвенции. Дискуссии являются открытыми для публики.

В мире насчитывается около 2 млрд. детей, из которых, по скромным оценкам, по меньшей мере 100 млн. являются инвалидами. Свидетельства крайней ограниченности жизненных возможностей этих детей во многих частях мира складываются в мрачную картину. Сотни тысяч детей-инвалидов обречены владеть свою жизнь в специальных учреждениях, зачастую не только без любви и ласки, но и без элементарного физического ухода и их стимулирования интеллектуального развития. Вооруженные конфликты и политическое насилие, столь разрушительно сказывающиеся на детских жизнях, также взимают свою тяжкую дань, унося человеческое здоровье: на сегодняшний день они – главная причина травматизма, расстройств здоровья и утраты трудоспособности у детей, и лишь 3% детей, ставших инвалидами в результате войны, получают какую бы то ни было реабилитационную помощь.

На протяжении веков дети-инвалиды были лишены – а во многих сообществах они и по сей день лишены – доступа к образованию, нормальной жизни в семье, надлежащему медицинскому уходу, возможностям проведения досуга или получения профессиональной подготовки, а также права предаваться "нормальным" детским занятиям. Они фактически являются жертвами своего рода социального остракизма, тождественного отказу в осуществлении их основных прав. Кроме того, эти дети относятся к категории лиц, наиболее не защищенной перед возможными злоупотреблениями и пренебрежением со стороны взрослых, ответственных за их воспитание, и они менее, чем кто-либо другой, способны сами отстаивать собственные права. И, несмотря на масштабы проблемы и размах наблюдаемой дискриминации, непростая ситуация детей-инвалидов редко привлекает к себе обостренное внимание на национальном или международном уровнях. Они остаются невидимыми.

День тематической дискуссии по правам детей-инвалидов представляет собой прекрасную возможность для того, чтобы попытаться преодолеть эту невидимость. Он может создать условия для привлечения внимания общества к праву детей-инвалидов на включение в социальную жизнь, их праву не подвергаться дискриминации по признаку своей физической или умственной неполноценности. Этот день может способствовать более глубокому осознанию международным сообществом существующего огромного разрыва между принципами и стандартами, закрепленными в Конвенции, и повседневными реальностями жизни огромного числа детей.

Совершенно ясно, что Комитету по правам ребенка надлежит сыграть определенную роль в создании возможностей для привлечения внимания не только к обязательствам, которые правительства приняли в отношении детей-инвалидов в соответствии с Конвенцией, но также и к вопросу о том, насколько широко нарушаются права детей-инвалидов, и в стимулировании обсуждения международным сообществом этих вопросов и принятия им конкретных мер для их решения. Комитету предстоит также сыграть определенную роль в разработке показателей, позволяющих судить о том, насколько неуклонно правительства соблюдают положения Конвенции, в частности путем принятия законодательных, политических и практических мер по реализации этих положений.

Тематическая дискуссия, основное внимание в ходе которой будет обращено на положения статьи 23 Конвенции о правах ребенка, будет, естественно, отражать также целостный подход к Конвенции, подчеркивающий и усиливающий взаимозависимый и неделимый характер всех прав человека ребенка. Направляющими факторами при рассмотрении этого вопроса вновь будут служить основные общие принципы Конвенции: недискриминация, наилучшее обеспечение интересов ребенка, право на выживание и развитие в максимально возможной степени и участие детей в принятии затрагивающих их решений. В ряду других заслуживающих особого упоминания статей: статья 24 (право на наивысший достижимый уровень здоровья), статья 28 (право на образование на основе равных возможностей), статья 29 (цели образования, включая развитие личности, талантов и умственных и физических способностей ребенка в их самом полном объеме) и статья 31 (право на отдых и досуг и право свободно участвовать в культурной жизни и заниматься искусством).

Основные цели тематического дня:

а) обмен идеями, опытом и информацией о позитивных примерах практической деятельности в области ликвидации дискриминации в отношении детей-инвалидов и поощрения их участия;

б) поощрение обсуждения общественностью и осознания ею как на национальном, так и международном уровне необходимости ликвидации разрыва между обязательствами, принятыми правительствами в отношении детей-инвалидов, и повседневной реальностью жизни миллионов детей;

с) содействие в разработке показателей, которые могли бы быть полезными для правительств при оценке практического осуществления ими положений Конвенции, касающихся прав детей-инвалидов;

д) содействие в разработке программ действий национального и международного уровней в целях защиты и поощрения прав детей-инвалидов; и

е) содействие в разработке национальных стратегий, необходимых для создания условий для всемерного осуществления детьми-инвалидами их прав на участие в жизни общества и надлежащую заботу.

Предметом обсуждения станут главным образом следующие три вопроса:

право на жизнь и развитие,

самопредставительство и всемерное участие,

право детей-инвалидов на получение полноценного образования.

Принимаются письменные сообщения и доклады. Они должны быть направлены до 25 августа 1997 года по следующему адресу:

Комитет по правам ребенка
Через Верховного комиссара/Центр по правам человека
Дворец Наций
1211 Женева 10
Швейцария

Приложение VI

ПЕРЕЧЕНЬ ПЕРВОНАЧАЛЬНЫХ ДОКЛАДОВ, РАССМОТРЕННЫХ КОМИТЕТОМ
ПО ПРАВАМ РЕБЕНКА, ПО СОСТОЯНИЮ НА 6 ИЮНЯ 1997 ГОДА

	<u>Доклады</u> <u>государств-участников</u>	<u>Замечания,</u> <u>принятые Комитетом</u>
<u>Третья сессия</u> (январь 1993 года)		
Боливия	CRC/C/3/Add.2	CRC/C/15/Add.1
Швеция	CRC/C/3/Add.1	CRC/C/15/Add.2
Вьетнам	CRC/C/3/Add.4 и 21	CRC/C/15/Add.3
Российская Федерация	CRC/C/3/Add.5	CRC/C/15/Add.4
Египет	CRC/C/3/Add.6	CRC/C/15/Add.5
Судан	CRC/C/3/Add.3	CRC/C/15/Add.6 (предварительный)
<u>Четвертая сессия</u> (сентябрь - октябрь 1993 года)		
Индонезия	CRC/C/3/Add.10	CRC/C/15/Add.7 (предварительный)
Перу	CRC/C/3/Add.7	CRC/C/15/Add.8
Сальвадор	CRC/C/3/Add.9 и 28	CRC/C/15/Add.9
Судан	CRC/C/3/Add.3 и 20	CRC/C/15/Add.10
Коста-Рика	CRC/C/3/Add.8	CRC/C/15/Add.11
Руанда	CRC/C/8/Add.1	CRC/C/15/Add.12 (предварительный)
<u>Пятая сессия</u> (январь 1994 года)		
Мексика	CRC/C/3/Add.11	CRC/C/15/Add.13
Намибия	CRC/C/3/Add.12	CRC/C/15/Add.14
Колумбия	CRC/C/8/Add.3	CRC/C/15/Add.15 (предварительный)
Румыния	CRC/C/3/Add.16	CRC/C/15/Add.16
Беларусь	CRC/C/3/Add.14	CRC/C/15/Add.17

Доклады
государств-участниковЗамечания,
принятые КомитетомШестая сессия

(апрель 1994 года)

Пакистан	CRC/C/3/Add.13	CRC/C/15/Add.18
Буркина-Фасо	CRC/C/3/Add.19	CRC/C/15/Add.19
Франция	CRC/C/3/Add.15	CRC/C/15/Add.20
Иордания	CRC/C/8/Add.4	CRC/C/15/Add.21
Чили	CRC/C/3/Add.18	CRC/C/15/Add.22
Норвегия	CRC/C/8/Add.7	CRC/C/15/Add.23

Седьмая сессия

(сентябрь - октябрь 1994 года)

Гондурас	CRC/C/3/Add.17	CRC/C/15/Add.24
Индонезия	CRC/C/3/Add.10 и 26	CRC/C/15/Add.25
Мадагаскар	CRC/C/8/Add.5	CRC/C/15/Add.26
Парагвай	CRC/C/3/Add.22	CRC/C/15/Add.27 (предварительный)
Испания	CRC/C/8/Add.6	CRC/C/15/Add.28
Аргентина	CRC/C/8/Add.2 и 17	CRC/C/15/Add.35 (принят на восьмой сессии)

Восьмая сессия

(январь 1995 года)

Филиппины	CRC/C/3/Add.23	CRC/C/15/Add.29
Колумбия	CRC/C/8/Add.3	CRC/C/15/Add.30
Польша	CRC/C/8/Add.11	CRC/C/15/Add.31
Ямайка	CRC/C/8/Add.12	CRC/C/15/Add.32
Дания	CRC/C/8/Add.8	CRC/C/15/Add.33
Соединенное Королевство	CRC/C/11/Add.1	CRC/C/15/Add.34

Девятая сессия

(май - июнь 1995 года)

Никарагуа	CRC/C/3/Add.25	CRC/C/15/Add.36
Канада	CRC/C/11/Add.3	CRC/C/15/Add.37
Бельгия	CRC/C/11/Add.4	CRC/C/15/Add.38
Тунис	CRC/C/11/Add.2	CRC/C/15/Add.39
Шри-Ланка	CRC/C/8/Add.13	CRC/C/15/Add.40

<u>Доклады</u> <u>государств-участников</u>	<u>Замечания,</u> <u>принятые Комитетом</u>
--	--

Десятая сессия

(октябрь - ноябрь 1995 года)

Италия	CRC/C/8/Add.18	CRC/C/15/Add.41
Украина	CRC/C/8/Add.10/Rev.1	CRC/C/15/Add.42
Германия	CRC/C/11/Add.5	CRC/C/15/Add.43
Сенегал	CRC/C/3/Add.31	CRC/C/15/Add.44
Португалия	CRC/C/3/Add.30	CRC/C/15/Add.45
Святейший Престол	CRC/C/3/Add.27	CRC/C/15/Add.46

Одиннадцатая сессия

(Январь 1996 года)

Йемен	CRC/C/8/Add.20	CRC/C/15/Add.47
Монголия	CRC/C/3/Add.32	CRC/C/15/Add.48
Союзная Республика Югославия	CRC/C/8/Add.26	CRC/C/15/Add.49
Исландия	CRC/C/11/Add.6	CRC/C/15/Add.50
Республика Корея	CRC/C/8/Add.21	CRC/C/15/Add.51
Хорватия	CRC/C/8/Add.19	CRC/C/15/Add.52
Финляндия	CRC/C/8/Add.22	CRC/C/15/Add.53

Двенадцатая сессия

(май - июнь 1996 года)

Ливан	CRC/C/18/Add.23	CRC/C/15/Add.54
Зимбабве	CRC/C/3/Add.35	CRC/C/15/Add.55
Китай	CRC/C/11/Add.7	CRC/C/15/Add.56
Непал	CRC/C/3/Add.34	CRC/C/15/Add.57
Гватемала	CRC/C/3/Add.33	CRC/C/15/Add.58
Кипр	CRC/C/8/Add.24	CRC/C/15/Add.59

Доклады
государств-участников

Замечания,
принятые Комитетом

Тринадцатая сессия

(сентябрь - октябрь 1996 года)

Марокко	CRC/C/28/Add.1	CRC/C/15/Add.60
Нигерия	CRC/C/8/Add.26	CRC/C/15/Add.61
Уругвай	CRC/C/3/Add.37	CRC/C/15/Add.62
Соединенное Королевство (Гонконг)	CRC/C/11/Add.9	CRC/C/15/Add.63
Маврикий	CRC/C/3/Add.36	CRC/C/15/Add.64
Словения	CRC/C/8/Add.25	CRC/C/15/Add.65

Четырнадцатая сессия

(январь 1997 года)

Эфиопия	CRC/C/8/Add.27	CRC/C/15/Add.66
Мьянма	CRC/C/8/Add.9	CRC/C/15/Add.67
Панама	CRC/C/8/Add.28	CRC/C/15/Add.68
Сирийская Арабская Республика	CRC/C/28/Add.2	CRC/C/15/Add.69
Новая Зеландия	CRC/C/28/Add.3	CRC/C/15/Add.70
Болгария	CRC/C/8/Add.29	CRC/C/15/Add.71

Пятнадцатая сессия

(май - июнь 1997 года)

Куба	CRC/C/8/Add.30	CRC/C/15/Add.72
Гана	CRC/C/3/Add.39	CRC/C/15/Add.73
Бангладеш	CRC/C/3/Add.38 и 49	CRC/C/15/Add.74
Парагвай	CRC/C/3/Add.22 и 47	CRC/C/15/Add.75
Алжир	CRC/C/28/Add.4	CRC/C/15/Add.76
Азербайджан	CRC/C/11/Add.8	CRC/C/15/Add.77

Приложение VII

ПРЕДВАРИТЕЛЬНЫЙ ПЕРЕЧЕНЬ ПЕРВОНАЧАЛЬНЫХ ДОКЛАДОВ, ПОДЛЕЖАЩИХ
РАССМОТРЕНИЮ НА ШЕСТНАДЦАТОЙ И СЕМНАДЦАТОЙ СЕССИЯХ КОМИТЕТА

Шестнадцатая сессия

(22 сентября - 10 октября 1997 года)

Австралия	CRC/C/8/Add.31
Лаосская Народно-Демократическая Республика	CRC/C/8/Add.32
Уганда	CRC/C/3/Add.40
Корейская Народно-Демократическая Республика	CRC/C/3/Add.41
Тринидад и Тобаго	CRC/C/11/Add.10
Того	CRC/C/3/Add.42

Семнадцатая сессия

(5-23 января 1998 года)

Чешская Республика	CRC/C/11/Add.11
Мальдивские Острова	CRC/C/8/Add.33
Ирландия	CRC/C/11/Add.12
Сьерра-Леоне	CRC/C/3/Add.43
Микронезия	CRC/C/28/Add.5
Ливийская Арабская Джамахирия	CRC/C/28/Add.6

Приложение VIII

ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ, ИЗДАНЫХ ДЛЯ
ПЯТНАДЦАТОЙ СЕССИИ КОМИТЕТА

CRC/C/2/Rev.6	Оговорки, заявления и возражения по Конвенции о правах ребенка
CRC/C/3/Add.38	Первоначальный доклад Бангладеш
CRC/C/3/Add.39	Первоначальный доклад Ганы
CRC/C/3/Add.47	Дополнительный доклад Парагвая
CRC/C/3/Add.49	Дополнительный доклад Бангладеш
CRC/C/8/Add.30	Первоначальный доклад Кубы
CRC/C/8/Add.8	Первоначальный доклад Азербайджана
CRC/C/15/Add.72	Заключительные замечания: Куба
CRC/C/15/Add.73	Заключительные замечания: Гана
CRC/C/15/Add.74	Заключительные замечания: Бангладеш
CRC/C/15/Add.75	Заключительные замечания: Парагвай
CRC/C/15/Add.76	Заключительные замечания: Алжир
CRC/C/15/Add.77	Заключительные замечания: Азербайджан
CRC/C/27/Rev.8	Записка Генерального секретаря о последующих мерах в связи с рассмотрением докладов
CRC/C/28/Add.4	Первоначальный доклад Алжира
CRC/C/40/Rev.6	Записка Генерального секретаря об установленных Комитетом областях оказания технической помощи
CRC/C/63	Предварительная повестка дня с аннотациями
CRC/C/64	Записка Генерального секретаря о государствах – участниках Конвенции и о положении дел с представлением докладов
CRC/C/65	Записка Генерального секретаря о периодических докладах, подлежащих представлению в 1997 году
CRC/C/SR.372–398	Краткие отчеты о заседаниях пятнадцатой сессии